

NÁVOD NA OBSLUHU / Odvlhčovač vzduchu BIET DF40L WiFi Carbon

NÁVOD K OBSLUZE / Odvlhčovač vzduchu BIET DF40L WiFi Carbon

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ / BIET DF40L WiFi Carbon Párátlanító  
készülék

## 1. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Prosím, pozorne si prečítajte návod pred prvým použitím odvlhčovača. Pri inštalácii a používaní tohto zariadenia je nutné dodržiavať základné bezpečnostné pokyny. Uschovajte tento návod na použitie v prípade neskoršej opravy alebo údržby.

### **Upozornenie:**

Toto zariadenie nie je určené používať osobám (deťom) mladším ako 8 rokov, so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami, alebo nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ nie sú pod dozorom alebo neboli poučení ohľadom použitia zariadenia osobou zodpovednou za ich bezpečnosť. Deti by mali byť pod dozorom, aby sa zaistilo, že sa nebudú hrať so zariadením!

- Používajte len elektrické napájanie 220-240 V. Iné typy elektrického napájania môžu spôsobiť požiar, skrat na zariadení, alebo zásah elektrickým prúdom.
- Odvlhčovač vzduchu je určený na vnútorné použitie (v interiéry) s teplotou okolia od 5 do 32 °C. Pri teplote mimo tohto rozsahu, nebude odvlhčovač správne fungovať.
- Prístroj nepoužívajte v agresívnom, prašnom a výbušnom prostredí.
- Prístroj nepoužívajte v blízkosti zdroja tepla alebo otvoreného ohňa.
- Prístroj nevystavujte priamemu slnečnému žiareniu a dažďu.
- Prosím, umiestnite tento odvlhčovač na rovnú a stabilnú podlahu, pre zníženie vibrácií a hluku.
- Zariadenie nepoužívajte v prípade, že je kábel alebo zástrčka elektrického napájania poškodené alebo nedostatočne zasunutý do zásuvky elektrickej siete.
- Ak je poškodený kábel elektrického napájania, iba výrobca, predajca alebo kvalifikovaná osoba musia vymeniť kábel, aby sa zabránilo zraneniu elektrickým prúdom.
- Ak spozorujete niečo abnormálne, napr. zápach po spálenine, zariadenie zastavte a vytiahnite zástrčku elektrického napájania zo zásuvky elektrickej siete.
- Nedemontujte ochranné kryty zariadenia, hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom.
- Pred čistením alebo premiestňovaním zariadenia, zariadenie vypnite a vytiahnite zástrčku elektrického napájania zo zásuvky elektrickej siete.
- Nepoškodzujte, nemeňte tvar, bezdôvodne neohýbajte, neťahajte, nekrúťte káblom elektrického napájania a nepoužívajte ho, ak je zamotaný. Na kábel takisto neumiestňujte ťažké predmety a neprepichujte ho.
- Vstupné alebo výstupné otvory vzduchu neupchávajte bielizňou, odevom, záclonami a pod..
- Sami zariadenie nedemontujte, neupravujte a nevykonávajte na ňom údržbu.
- Zariadenie neobsľuhujte mokrými rukami.
- Ak sa zariadenie nebude dlhšiu dobu používať, vytiahnite zástrčku elektrického napájania zo zásuvky elektrickej siete.
- Prístroj nepoužívajte bez vzduchového filtra.
- Na zariadenie nevyliedajte, nesadajte, ani sa oň neopierajte a neukladajte naň ťažké predmety.
- V blízkosti zariadenia nepoužívajte horľavé látky, napr. sprej na vlasy, insekticídy a pod.. Zariadenie neutierajte benzénom alebo riedidlom.
- Ak zariadenie používate tam, kde sa zdržiavajú domáce zvieratá, dávajte pozor, aby na zariadenie nemočili a nehrýzli do kábla elektrického napájania.
- Zariadenie, napájací kábel a vidlicu neponárajte do vody alebo iných kvapalín, aby nedošlo poškodeniu alebo úrazu elektrickým prúdom. Chráňte prístroj pred priamym kontaktom s vodou alebo inými tekutinami.
- Nenakláňajte zariadenie, aby nevytiekla voda z nádržky na vodu.
- Rastliny alebo zvieratá nevystavujte priamemu prúdeniu vzduchu zo zariadenia.
- Používajte toto zariadenie iba v súlade s pokynmi uvedených v tomto návode.

## 2. BEZPEČNÁ PREVÁDZKA HORĽAVÉHO CHLADIVA



Zariadenie je plnené horľavým plynom R290



Pred inštaláciou a používaním zariadenia si najprv prečítajte návod na použitie.



Pred opravou zariadenia si najprv prečítajte servisnú príručku.

### Chladivo

#### Ekologické chladivo - Propán (R290).

Prírodné chladivo propán (R290) je organická zlúčenina a patrí medzi uhľovodíky. Na rozdiel od syntetických chladív, nepoškodzujú ozónovú vrstvu (ODP = 0) a neprispievajú ku globálnemu otepľovaniu - alebo len zanedbateľne. Propán má zároveň výrazne vyššiu účinnosť v chladiacom systéme.

Ďalšie prínosy pre životné prostredie: propán (R290) je vďaka svojim vynikajúcim termodynamickým vlastnostiam mimoriadne energeticky účinné chladivo, a teda navyše znižuje vaše náklady na energiu.

### Varovanie

- Nepoužívajte prostriedky na urýchlenie procesu rozmrazovania alebo na čistenie okrem tých, ktoré odporúča výroba.
- Ak potrebujete opravu, obráťte sa na autorizované servisné stredisko. Všetky opravy vykonávané nekvalifikovanými pracovníkmi môžu byť nebezpečné.
- Spotrebič musí byť uskladnený v miestnosti bez nepretržitých zdrojov zapalovania (napríklad: otvorený plameň, plynový spotrebič alebo prevádzkový elektrický ohrievač.)
- Neprepichujte ani nezapaľujte.
- Zariadenie musí byť inštalované, prevádzkované a skladované v miestnosti s väčším **podlahovým priestorom ako 4 m<sup>2</sup>**.
- Zariadenie je naplnené **horľavým plynom R290. Pri opravách dodržujte iba pokyny výrobcu.**
- Uvedomte si, že chladivá sú bez zápachu. Nepoškodte žiadnu súčasť chladiaceho okruhu
- Prečítajte si návod na použitie.

### Oznámenie:

- Čistenie a údržba prístroja sa musí vykonávať iba podľa odporúčania výrobcu.
- Po zapnutí prenosného klimatizačného zariadenia alebo odvlhčovača môže ventilátor v normálnych podmienkach pracovať nepretržite stabilne, aby zabezpečil minimálny objem vzduchu 100 m<sup>3</sup> / h, aj keď je kompresor vypnutý kvôli regulátoru teploty.
- Iba osoby poverené akreditovanou agentúrou, ktorá osvedčuje ich spôsobilosť manipulovať s chladivami v súlade so sektorovými právnymi predpismi, môžu pracovať na chladiacom okruhu.
- Údržba a opravy vyžadujúce pomoc iného kvalifikovaného personálu sa musia vykonávať pod dohľadom špecialistov na používanie horľavých chladív.

**Doplňujúce informácie:****Preprava zariadenia obsahujúceho horľavé chladiace kvapaliny**

Pozrite si predpisy týkajúce sa prepravy.

**Označenia zariadenia pomocou značiek**

Pozrite si vnútroštátne predpisy.

**Likvidácia zariadenia používajúceho horľavé chladiace kvapaliny**

Pozrite si vnútorné prepisy.

**Skladovanie zariadenia/spotrebičov**

Skladovanie zariadenia by malo byť v súlade s pokynmi výrobcu.

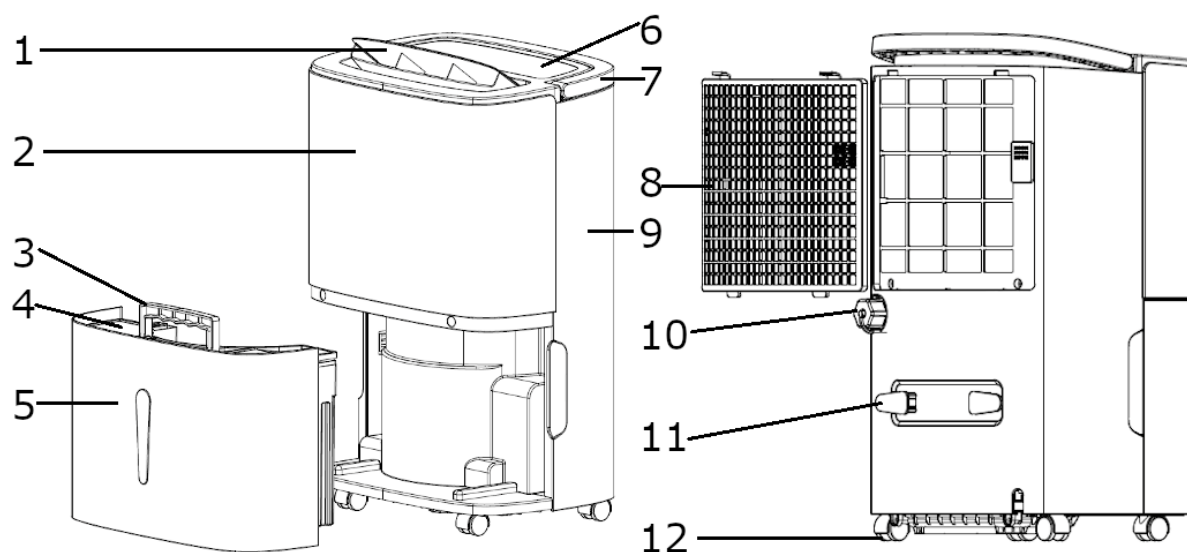
**Skladovanie zabaleného (nepredaného) zariadenia**

Ochranné skladovacie balenie by malo byť vyrobené tak, aby mechanické poškodenie zariadenia vo vnútri obalov nespôsobilo pretekание chladiacej kvapaliny. Maximálny počet zariadení, ktoré sa môžu spolu skladovať, stanovujú vnútroštátne predpisy.

**Odporúčanie:**

Odporúčaná prevádzková teplota okolia: 5° - 32°C a relatívna vlhkosť vzduchu: 20 - 85% RH.

### 3. VLASTNOSTI A POPIS ZARIADENIA



P.Č.	Názov
1	Vývod vzduchu - Lamela
2	Predný plastový kryt
3	Rukoväť – nádržka na vodu
4	Kryt – nádržka na vodu
5	Nádržka na kondenzát (vodu)
6	Ovládací panel
7	Rukoväť
8	Prívod vzduchu - Rám filtra, Umývateľný vzduchový filter, Filter Active Carbon
9	Zadný plastový kryt
10	Odtok (pripojenie odtokovej hadice)
11	Držiak na kábel
12	Transportné kolieska

## 4. MONTÁŽ A INŠTALÁCIA

### 4.0 Obsah balenia:

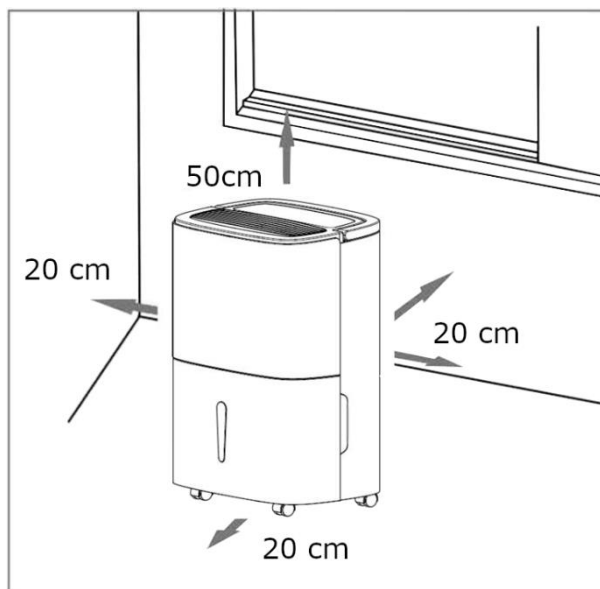
- 1x prístroj
- 1x filter Active Carbon
- 1x hadica na odvod kondenzátu
- 1x návod na obsluhu

### 4.1 Rozbalenie prístroja:

1. Otvorte krabicu a vytiahnite zariadenie.
2. Odstráňte všetky obaly zo zariadenia.
3. Opatrne rozviňte sieťový kábel. Skontrolujte, či nie je sieťový kábel poškodený.

### 4.2 Umiestnenie zariadenia

Pri umiestnení zariadenia dodržujte minimálnu vzdialenosť 20 cm od stien alebo iných predmetov, a 50 cm nad zariadením, tak ako je zobrazené na obrázku nižšie.



Postavte prístroj do vzpriamenej a stabilnej polohy.

Pred zapojením zariadenia, skontrolujte stav napájacieho kábla. Ak máte nejaké pochybnosti, obráťte sa na zákaznícky servis.

S ohľadom na úsporu energie a zvýšenie kapacity odvlhčovania, neotvárajte okná ani dvere, keď je zariadenie spustené.

Ak chcete dosiahnuť optimálny výkon vášho odvlhčovača, neumiestňujte ho v blízkosti radiátora alebo iného zdroja tepla.

Na odstránenie hluku a vibrácií vzniknuté zo zapnutého zariadenia, položte pod zariadenie podložku. Kapacita odvlhčovača závisí od teploty a vlhkosti v miestnosti. Pri nižších teplotách sa odstráni menej vlhkosti. Nikdy nepoužívajte zariadenie pri teplotách nižších ako 5 °C alebo vyšších ako 32 °C.

Nikdy nenakláňajte spotrebič na žiadnu stranu, pretože unikajúca voda by mohla poškodiť váš spotrebič a podlahu.

#### 4.4 Vloženie filtra

Ventilátor vedie vzduch cez umývateľný vzduchový filter a vložený doplnkový filter s aktívnym uhlím. Umývateľný filter zachytáva veľké nečistoty ako napr. prach, vlasy a pod..

Filter s aktívnym uhlím pomáha eliminovať veľa druhov pachov (napr. cigaretový dym) a tiež toxické výpary, plyny a rozpúšťadlá. V dôsledku toho je čistý vzduch vháňaný do miestnosti. Aby bol zachovaný konštantne vysoký filtračný účinok, je potrebné filter s aktívnym uhlím vymeniť najneskôr po jednom roku alebo v prípade podľa znečistenia miestnosti.

#### **Upozornenie:**

Nepoužívajte zariadenie bez vloženého vzduchového filtra. Používanie prístroja bez vzduchového filtra môže spôsobiť vnútorné znečistenie prístroja, čo môže viesť až k jeho poškodeniu. V tomto prípade zaniká záruka.

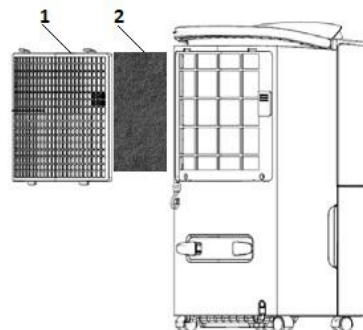
#### **Poznámka:**

Uistite sa, že je vzduchový filter čistý. To zabraňuje zbytočnej spotrebe energie a zaručuje optimálnu účinnosť odvlhčovača. Čistite filter raz za dva týždne.

Odstráňte plastový kryt (1), na ktorom je prichytený umývateľný vzduchový filter.

Odstráňte plastové vrečko s filtra s aktívnym uhlím a filter (2) vložte do plastového krytu.

Plastový kryt (1) nasadte späť do zariadenia.



#### 4.5 Vloženie nádržky na kondenzát

Uistite sa, že je plavák správne vložený v nádržke na kondenzát.

Uistite sa, že je nádržka na kondenzát prázdna a správne vložená.

#### **Poznámka:**



V prípade, že je nádržka zle vložená alebo plná bude svietiť svetelná kontrolka, zariadenie sa nezapne.



#### 4.6 Pripojenie sieťového kábla

Prosím, pripojte toto zariadenie k správnej elektrickej sieti. Prevádzkové napätie pre tento odvlhčovač je 220-240 V ~ 50 Hz.

Po pripojení zariadenia k sieti bude počuť pípnutie - zariadenie bude v pohotovostnom režime. Keď je zariadenie v pohotovostnom režime, rozsvieti sa iba kontrolka prevádzky (17).

#### 4.7 Otvorenie lamely

Po pripojení sieťového kábla do zásuvky, sa lamela automaticky otvorí a zatvorí. Po stlačení tlačidla  (1) sa lamela otvorí. Opätovným stlačením tlačidla  (1) sa lamela zatvorí – prístroj sa vypne.

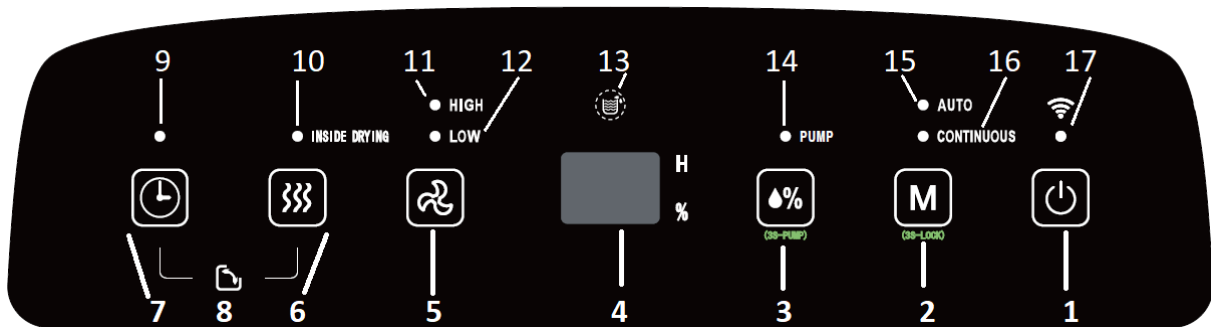
- Súčasným stlačením tlačidiel  (7) a  (6) na ovládacom paneli zapnete alebo vypnete funkciu automatického hojdania lamely.

#### **Upozornenie:**

Aby ste účinnejšie chránili kompresor vašej jednotky, počkajte aspoň 5 minút predtým, ako zariadenie opäť zapnete.

## 5. OBSLUHA

### 5.0 Ovládací panel




P.Č.	Tlačidlo	Funkcia
1		Stlačením tohto tlačidla zapnete alebo vypnete odvlhčovač.
2		Tlačidlo pre nastavenie prevádzkového režimu AUTO (automatický) alebo CONTINUOUS (nepretržitý). <b>LOCK</b> - Detský zámok aktivujete stlačením tlačidla MODE (2) na viac ako 3 sekundy počas prevádzky. Keď je aktivovaný zámok, ostatné tlačidlá nebudú reagovať. Ak chcete vypnúť detský zámok, znova stlačte tlačidlo MODE (2) na 3 sekundy.
3		Tlačidlo slúži pre nastavenie požadovanej vlhkosti v rozmedzí 30% až 80%, a to v krokoch po 5%. Vlhkosť je možné nastaviť iba v režime AUTO. <b>PUMP</b> – čerpadlo aktivujete stlačením tlačidla (3) na viac ako 3 sekundy. V prípade, že WiFi indikátor neblinká, tak v pohotovostnom režime stlačte toto tlačidlo na tri sekundy, zaznie zvukový signál, indikátor začne blikať.
4		V režimoch AUTO, CONTINUOUS, zobrazuje hodnotu vlhkosti v miestnosti. Keď je nastavená vlhkosť v režime AUTO, na displeji sa zobrazuje nastavená vlhkosť. Taktiež sa zobrazuje nastavený čas automatického zapnutia alebo vypnutia. % predstavuje percento vlhkosti.
5		Tlačidlo pre nastavenie rýchlosti ventilátora. Rýchlosť ventilátora môžete nastaviť v režime AUTO. Môžeme si zvoliť rýchle (HIGH), alebo pomalé (LOW) otáčky ventilátora.
6		INSIDE DRYING – vnútorné sušenie odvlhčovača
7		Nastavenie automatického zapnutia alebo vypnutia zariadenia.
8		Automatické hojdanie lamely. Aktivujete súčasným stlačením tlačidiel „6“ a „7“.



Svetelná kontrolka	Vysvetlenie
9	Časovač - aktivovaná funkcia TIMER (automatické zapnutie alebo vypnutie odvlhčovača).
10	INSIDE DRYING – aktivovaná funkcia vnútorné sušenie
11	HIGH – zvolená Vysoká rýchlosť ventilátora
12	LOW – zvolená Nízka rýchlosť ventilátora
13	Plná nádržka - Ak sa kontrolka rozsvieti, signalizuje, že nádrž je už plná. Zariadenie sa automaticky vypne a zaznie varovný zvuk. Je potrebné vyliat' vodu z nádrže.
14	PUMP – aktivovaná funkcie čerpadlo
15	Svieti, keď je zvolený režim automatické odvlhčovanie AUTO
16	Svieti, keď je zvolený režim nepretržité odvlhčovanie CONTINUOUS
17	Po zapojení sieťového kábla do elektrickej zásuvky, sa rozsvieti daná kontrolka, zaznie zvukový signál, otvorí a zatvorí lamela. WiFi pripojenie


### 5.1 Zapnutie zariadenia


Potom ako ste zariadenie pripravili podľa kapitoly „4. Montáž a inštalácia“ môžete zariadenie zapnúť. Stlačte tlačidlo  (1)- zapnete zariadenie.


Po zapnutí sa ozve pípnutie a jednotka začne pracovať. Rozsvietia sa kontrolka AUTO a LOW.

Počas prvej prevádzky bude jednotka pracovať podľa výrobného nastavenia: režim AUTO, relatívna vlhkosť 50% a rýchlosť ventilátora LOW.

#### **Po zapnutí prístroja si môžete zvoliť:**


prevádzkový režim (MODE) použitím tlačidla (2) 

úroveň rýchlosti (WIND) – použitím tlačidla (5) 



relatívnu vlhkosť použitím tlačidla (3)  - v rozmedzí od 30% do 80%

Pri ďalšom zapnutí si zariadenie zapamätá posledné nastavenia a spustí sa podľa nich.

### 5.2 Režim AUTO (automatické odvlhčovanie)

Stlačte tlačidlo  (2) a vyberte „Auto“ - rozsvieti sa príslušná svetelná kontrolka (15).

V tomto režime sa môžete nastaviť:

1. požadovanú relatívnu vlhkosť v miestnosti v rozmedzí od 30% do 80% v krokoch po 5% pomocou tlačidla  (3)
2. rýchlosť ventilátora, stlačením tlačidla  (5) – k dispozícii sú 2 rýchlosti, pri zvolenej rýchlosti sa rozsvieti príslušná svetelná kontrolka.

Ak je vlhkosť v miestnosti vyššia o + 5% ako nastavená vlhkosť, alebo = nastavenej vlhkosti, kompresor sa spustí a ventilátor bude pracovať pri nastavenej rýchlosti.

Ak je vlhkosť miestnosti nižšia o -5%, ako nastavená vlhkosť kompresor sa zastaví, ale ventilátor bude pracovať pri nastavenej rýchlosti – v tomto prípade, odvlhčovač nebude vytvárať kondenzát.




### 5.3 Režim CONTINUOUS (intenzívne odvlhčovanie)

Stlačte tlačidlo  (2) a vyberte „Continuous“ - rozsvieti sa príslušná kontrolka (16).

Bez ohľadu na to, aká je relatívna vlhkosť v miestnosti, kompresor sa spustí, ventilátor pracuje pri vysokej rýchlosti v predvolenom stave.


V tomto režime nie je možné nastaviť ani vlhkosť ani rýchlosť ventilátora.

#### 5.4 Nastavenie automatického zapnutia (TIMER ON)



Keď je zariadenie v pohotovostnom režime, stlačte tlačidlo  (7) – bliká príslušná kontrolka (9), na displeji bude 5x blikáť „I“ (pokiaľ nestlačíte tlačidlo  (7) v tomto rozmedzí funkcia TIMER sa vypne). Opätovným stlačením tlačidla  (7) nastavte požadovaný čas zapnutia. Časovač možno nastaviť v rozmedzí od 1-24 hodín v krokoch po 1 hodine.

Po nastavení času počkajte 5 sekúnd (5x blikne nastavená hodnota) bez stlačenia akéhokoľvek tlačidla. Nastavený čas bude automaticky uložený.

Po uplynutí nastaveného času sa prístroj automaticky zapne.

Vypnutie funkcie automatického zapnutia: 2x stlačte tlačidlo  (7) a funkcia automatického zapnutia sa deaktivuje (príslušná svetelná kontrolka (9) zhasne).

#### 5.5 Nastavenie automatického vypnutia (TIMER Off)


Po spustení zariadenia stlačte tlačidlo  (8) - bliká príslušná kontrolka (9), na displeji bude 5x blikáť „I“ (pokiaľ nestlačíte tlačidlo  (8) v tomto rozmedzí funkcia TIMER sa vypne).

Počas blikania kontrolky stlačte tlačidlo  (8) pre nastavenie času vypnutia.


Časovač možno nastaviť v rozmedzí od 1-24 hodín v krokoch po 1 hodine.

Po nastavení času počkajte 5 sekúnd (5x blikne nastavená hodnota) bez stlačenia akéhokoľvek tlačidla. Nastavený čas bude automaticky uložený.

Po uplynutí nastaveného času sa prístroj automaticky vypne.

Vypnutie funkcie automatického vypnutia: 2x stlačte tlačidlo  (8) a funkcia automatického vypnutia sa deaktivuje (príslušná svetelná kontrolka (9) zhasne).

#### 5.6 Rýchlosť ventilátora (WIND)


V režime „Auto“ stlačením tlačidla  (5) si môžete zvoliť rýchlosť ventilátora:

1. **HIGH** – vysoká rýchlosť
2. **LOW** – nízka rýchlosť

Pri vami zvolenej rýchlosti sa rozsvieti svetelná kontrolka.



#### 5.7 Funkcia Vnútorne sušenie (INSIDE DRYING)

Táto funkcia sa používa vtedy, ak sa zariadenie dlhšie nepoužíva alebo ho chcete odložiť na dlhšiu dobu (napr. v letných mesiacoch).

Po spustení zariadenia, stlačte tlačidlo  (6) - až kým sa na displeji zobrazí kód CL = aktivuje sa funkcia sušenia odvlhčovača vzduchu. Celý proces trvá približne jednu hodinu:



1. Zariadenie sa zapne pri vysokých otáčkach ventilátora a pracuje v tomto režime 30 minút.
2. Potom zariadenie automaticky zmení rýchlosti ventilátora na nízke otáčky a pracuje ďalších 20 minút.
3. Po uplynutí tohto času sa zariadenie vypne = na displeji sa nezobrazuje CL.

#### Zrušenie funkcie vnútorne sušenie:

1. Ak počas tejto funkcie znova stlačíte tlačidlo  (6), funkcia sušenia je prerušená a jednotka obnoví svoj pôvodný prevádzkový stav.
2. Stlačením tlačidla  (1) zrušte funkciu sušenia a prepnete spotrebič do pohotovostného režimu.

Po ukončení tejto funkcie postupujte podľa kapitoly „7. Údržba a skladovanie“.

## 5.8 Funkcia Vodného čerpadla

Stlačením tlačidla  (3) na viac ako 3 sekundy spustíte funkciu vodného čerpadla, rozsvieti sa svetelná kontrolka (14). Opätovným stlačením tohto tlačidla  (3) na viac ako 3 sekundy zrušíte funkciu vodného čerpadla.

### Poznámka:

Pred použitím funkcie vodného čerpadla pripojte odtokovú hadicu.

## 5.9 Sprievodca Wi-Fi pripojením smart domácnosti

### 1. Inštalácia aplikácie

Stiahnite si „**Smart life – Smart Living (Tuya Inc.)**“ aplikáciu z Google Play (Android) alebo App Store (iOS), pre rýchlejšiu inštaláciu použite nižšie zobrazený QR kód.

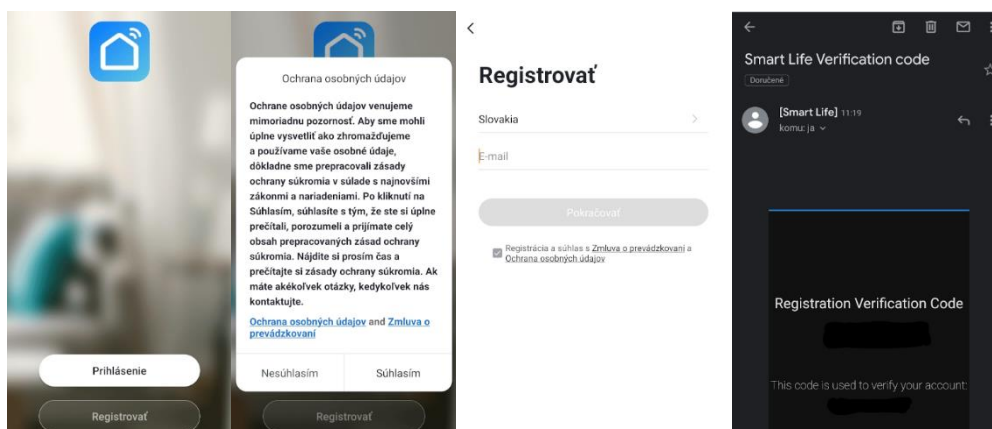


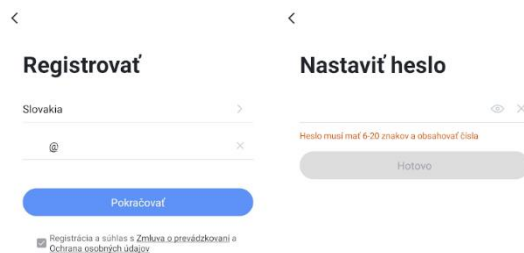
### 2. Registrácia

Ak nemáte Smarter home účet, registrujte sa cez verifikačný kód, ktorý obdržíte na vašu mailovú adresu.


#### Návod na registráciu:

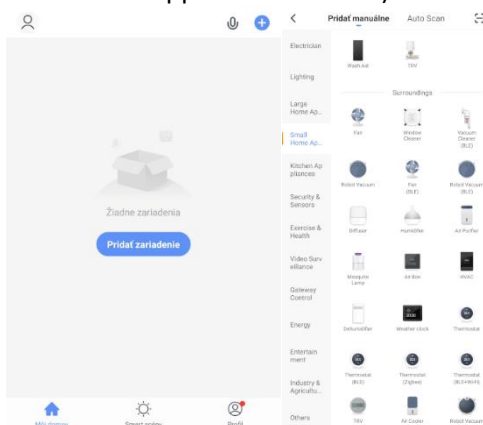
1. Kliknite na tlačidlo registrovať.
2. Systém automaticky rozpozná vašu krajinu/územie. Môžete si tiež zvoliť vašu krajinu manuálne. Do kolónky E-mail zadajte vašu mailovú adresu, na ktorú vám bude poslaný verifikačný kód.



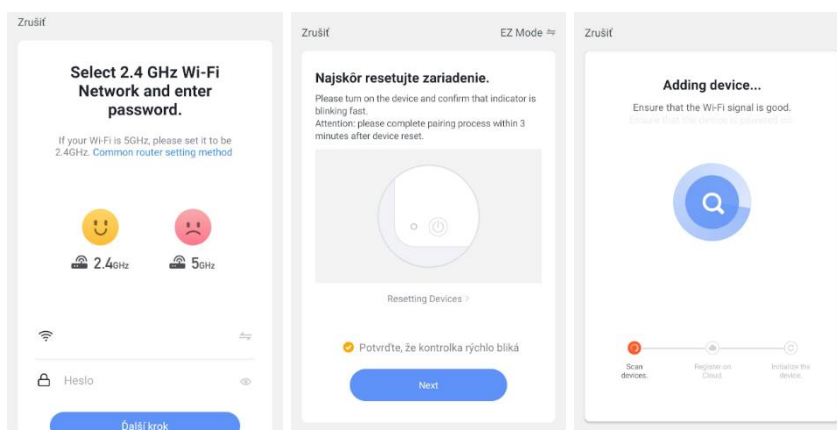


### 3. Pridanie zariadenia cez sieť

1. Zapojte napájací kábel zariadenia do elektrickej zásuvky, zariadenie sa dostane do pohotovostného režimu, svetelný indikátor (17) bliká. **Zariadenie nezapínajte!**  
**POZNÁMKA:** V prípade, že svetelný indikátor neblinká, tak v pohotovostnom režime stlačte tlačidlo  (3) na tri sekundy, zaznie zvukový signál, indikátor začne blikáť.
2. Otvorte aplikáciu Smart Home a kliknite na tlačidlo „+“ v pravom hornom rohu pre pridanie nového zariadenia cez sieť (Small Home App – Dehumidifier).



3. Zvoľte Wi-Fi sieť (poznámka: sieť musí mať 2,4Ghz pásmo) a napíšte heslo Wi-Fi siete. Uistite sa, že indikátor na zariadení bliká zrýchlene (2-krát za sekundu). V aplikácii „Potvrďte“, že kontrolka rýchlo bliká a stlačte tlačidlo „Next“. Zariadenie začne proces párovania a pripojí sa k aplikácii.



4. Po úspešnej konfigurácii zariadenia, sa na domovskej stránke aplikácie zobrazí váš smart odvlhčovač. Kliknutím naň vstúpite na jeho stránku ovládania.


#### **Poznámka:**

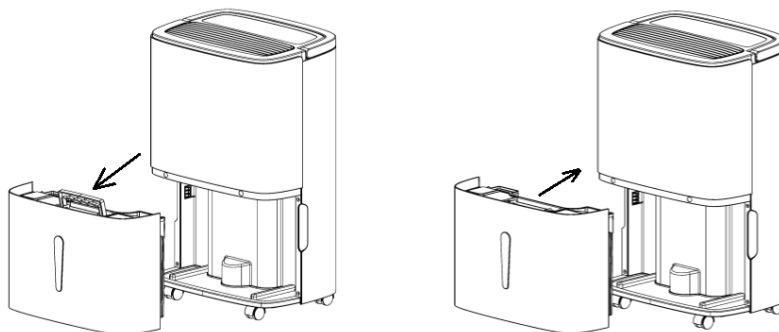
Keď je zariadenie pripojené, môže byť ovládané.

Keď je zariadenie odpojené, zobrazuje „Offline“ a môže byť zapnuté na diaľku.

## 6. ODVODŇOVANIE

### 6.0 Použitie nádrže na vodu

Keď je nádrž na vodu plná, zariadenie sa automaticky vypne, svetelná kontrolka  (13) bude svietiť (červené svetlo) na ovládacom paneli, zaznie bzučiak => potreba vyliať vodu z nádrže.



1. Jemne vyberte nádrž na vodu. Vylejte nahromadenú vodu. Nádržku osušte.
2. Opatrne vložte späť nádrž do jednotky, až kým nezapadne do správnej polohy.
3. Počkejte 3 minúty a znova spustite odvlhčovač.

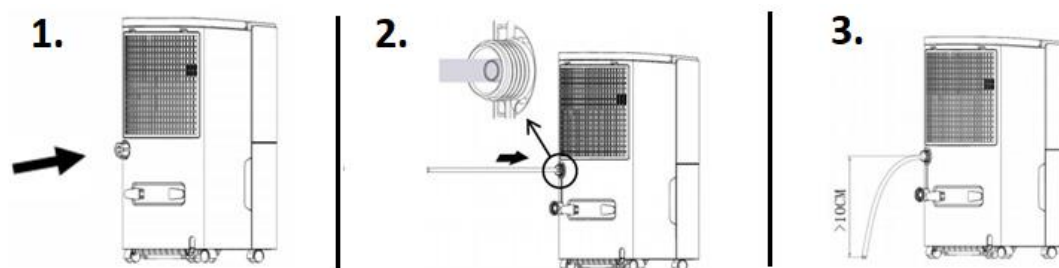
#### **Poznámka:**

keď je nádrž na vodu plná, prosím vylejte z nej vodu.

Pred vložením nádrže do odvlhčovača prosím skontrolujte, či je kryt správne nasadení, či plavák rotuje flexibilne a až potom zasuňte nádrž pomocou dvoch rúk do správnej polohy.

### 6.1 Nepretržité odvodňovanie

Ak nechcete často vylievať vodu z nádrže no vodu, prosím pripojte odtokovú hadicu (súčasťou balenia) podľa nasledujúcich inštrukcií:



1. Vypnite prístroj a vytiahnite napájací kábel zo zástrčky. Odstráňte uzáver z odtoku vody na zadnej strane.
2. Jemne pripojte odtokovú hadicu s vonkajším priemerom 13 mm do otvoru na kontinuálne odvodňovanie.
3. Druhý koniec hadice umiestnite do vhodného odpadu alebo dostatočne dimenzovanej zbernej nádoby. Prosím, zabezpečte, aby hadica nebola zalomená.

#### **Poznámka:**

Pred spustením zariadenia, skontrolujte pripojenie hadice, aby sa zabránilo úniku vody.

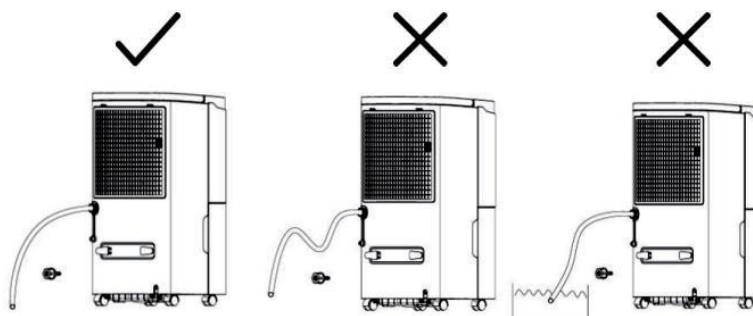
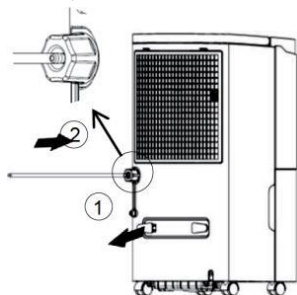
Hadica môže byť pripojená v každom prevádzkovom režime pre nepretržitú prevádzku.

Ak chcete znova zbierať kondenzát do kondenzačnej nádrže vytiahnite hadicu.

Pred skladovaním nechajte hadicu poriadne vyschnúť.

**Upozornenie:**

Hadica na odvod kondenzátu nemôže byť príliš dlhá (zvyčajne 60 cm). Koniec odtokovej hadice musí byť umiestnený nižšie (najmenej 10 cm) ako je výška drenážneho otvoru, v opačnom prípade môže dôjsť k úniku vody späť do zariadenia.

**6.2 Spustenie funkcie vodného čerpadla**

Môžete pripojiť odtokovú rúčku s vnútorným priemerom 5 mm. Výška odtoku nesmie prekročiť 5 mm.

**7. ÚDRŽBA****UPOZORNENIE:**

**!!! Pred každou údržbou vypnite zariadenie a vytiahnite napájací kábel zo zásuvky, aby sa zabránilo úrazu elektrickým prúdom.**

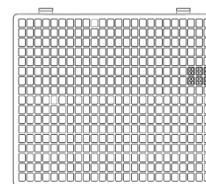
**Nikdy nepoužívajte na čistenie jednotky chemické rozpúšťadlá, benzín, benzén atď. a abrazívne hubky.**

**7.0 Čistenie umývateľného vzduchového filtra**

V tomto odvlhčovači sa môže čistiť iba vzduchový filter a plastový kryt. Odstráňte plastový kryt v zadnej časti a vyberte umývateľný vzduchový filter. Vzduchový filter umývajte minimálne raz za dva týždne (závisí to podľa znečistenia miestnosti).

V prípade, že vzduchový filter nie je silno znečistený, na odstránenie prachu s povrchu filtra použite vysávač s vhodným nastavcom.

V prípade, že vzduchový filter je veľmi znečistený, je ho potrebné umyť vo vode. Prosím uistite sa, že teplota vody nie je vyššia ako 40 °C.

**Poznámka:**

Aby sa zabránilo deformácií filtra, očistený filter by mal byť položený vo vzdušnom prostredí pre prirodzené sušenie, neumiestňujte ho v blízkosti zdrojov tepla.

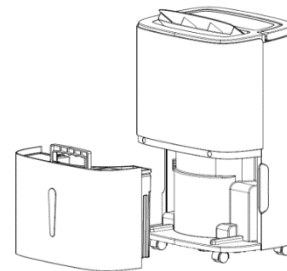
Nikdy nepoužívajte chemické rozpúšťadlá ako lieh, benzín a benzén, atď. na čistenie zariadenia.

## 7.1 Čistenie odvlhčovača

Nádržku na vodu a jej kryt čistite pomocou mäkkej handričky namočenej v studenej alebo v teplej vode, aby sa zabránilo vzniku plesníam a vodného kameňa.

V prípade, že odvlhčovač je veľmi špinavý, na jeho vyčistenie môžu byť použité neutrálne čistiace prostriedky.

Povrch zariadenia utrite pomocou mäkkej vlhkej handričky. Na čistenie nepoužívajte čistiace prostriedky alebo abrazívne hubky, ktoré môžu spôsobiť poškodenie plastového krytu.




### **Upozornenie:**

Odvlhčovač vzduchu nikdy neumývajte pod tečúcou vodou ani naň nestriekajte vodu.

## 7.2 Skladovanie

Pre uskladnením zariadenia mimo sezónu, alebo ak sa dlhší čas nepoužíva, je potrebné vykonať nasledujúce opatrenia:

- Zapnite prístroj, prepnite ho do režimu vnútorného sušenia – stlačte tlačidlo  (6). V tomto režime vysušíte vnútro prístroja a zabránite rastu plesní.
- Vypnite prístroj, odpojte elektrickú zástrčku.
- Vyliať nahromadenú vodu z nádržky na kondenzát, nádržku vysušte.
- Vyčistite umývateľný vzduchový filter (Filter s aktívnym filtrom sa neumýva – podľa potreby ho nahradte novým).
- Utrite kryt prístroja handričkou.
- Vložte zariadenie do plastového vreca (prevencia proti prachu) a uložte vzpriamenej polohe na tmavé miesto.
- **Zariadenie skladujte v dobre vetranom priestore s podlahovou plochou väčšou ako 4 m<sup>2</sup>.**

## 8. RIEŠENIE PROBLÉMOV

Ak nastane niektorá z dole spomenutých situácií, pokúste sa odstrániť problém podľa uvedených pokynov. V prípade, že nedokážete odstrániť poruchu na zariadení podľa uvedených pokynov, kontaktujte zákaznícky servis predajcu.

Problém	Možná príčina	Riešenie
Zariadenie nepracuje	Napájací kábel je odpojený.	Pripojte napájací kábel do zásuvky.
	Bliká indikátor plná nádrž (Plná alebo zle zasunutá nádrž).	Vylejte vodu z nádrže alebo zasuňte nádrž do správnej polohy.
	Teplota v miestnosti je vyššia ako 32°C alebo nižšia ako 5°.	Aktivuje sa ochrana zariadenia, zariadenie nie je možné spustiť.
Nízka kapacita odvlhčovania	Nízka teplota alebo vlhkosť v miestnosti.	V chladnom a suchom prostredí je výkon nižší.
	Zablokovaný prívod alebo vývod vzduchu.	Odstráňte prekážky brániace prúdeniu vzduchu.
Z vývodu neprúdi žiadny vzduch.	Vzduchový filter je zanesený.	Vyčistite vzduchový filter podľa pokynov v kapitole „ÚDRŽBA“.
Vysoká hlučnosť zariadenia	Hlučnosť počas prevádzky	Umiestnite zariadenie na rovný povrch.
		Vyčistite vzduchový filter podľa pokynov v kapitole „ÚDRŽBA“.
		Bežný jav – prúdenie chladiaceho média
Nefunguje nepretržité odvodňovanie	Na hadici sú ohyby.	Vyrovnajete hadicu.
	Hadica je dlhá.	Skráťte hadicu na 0,6 m.
	Hadica je zablokovaná.	Vyčistite hadicu.
Vytvára sa námraza	Teplota prostredia je nízka, je v stave, ktorý čaká na rozmrazovanie.	Je to bežný jav, odvlhčovač má funkciu automatického rozmrazovania.

### 8.1 Chybové kódy

<b>P1</b>	Funkcia ochrany pred mrazom - normálny jav, táto funkcia sa aktivuje, keď teplota okolia klesne pod približne 16 °C. Aktivuje sa po dobu 8 minút každých 38 minút medzi 2°C - 12°C a 5 minút každých 60 minút medzi 12°C - 16°C.
<b>E1</b>	Chyba snímača vlhkosti. Vymeňte snímač
<b>E2</b>	Chyba snímača teploty, Vymeňte snímač teploty.
<b>FL</b>	Plná nádrž. Vyprázdňte nádrž na vodu.
<b>LO</b>	Príliš nízka teplota
<b>CL</b>	Aktivovaná funkcia vnútorné sušenie
<b>LC</b>	Aktivovaná detská poistka



## 9. TECHNICKÉ ÚDAJE

Názov: Odvlhčovač vzduchu BIET DF40L WiFi Carbon  
 Kód: B4014  
 Kapacita odvlhčovania (L/deň,30°C 80% RH): 40 l/deň  
 Menovité napätie: 220 – 240 V~ 50 Hz  
 Menovitý príkon: 750 W  
 Menovitý prúd: 4.0 A  
 Prietok vzduchu: 360 m<sup>3</sup>/h  
 Kapacita vodnej nádrže: 7L  
 Hlučnosť: 52 dB(A)  
 Odporúčaná veľkosť miestnosti: 35 - 45 m<sup>2</sup>  
 Rozmery (š x v x h): 378 x 623 x 266 mm  
 Hmotnosť netto: 18.5 kg  
 Okolité teplota: 5°C - 32°C

Zariadenie obsahuje chladiacu kvapalinu R290

Hermeticky uzatvorený systém  
 Chladiace médium: R290  
 Množstvo chladiva: 0,130 kg  
 GWP: 3  
 Ekvivalent CO<sub>2</sub>: 0,00039 t

## 10. RECYKLÁCIA

### 10.1 Využitie a likvidácia obalov

Baliaci papier a vlnitú lepenku – odovzdajte do zberných surovín. Obalová fólia, PE vrecká, plastové diely – vyhadzujte do kontajnerov na plasty.

### 10.2 Likvidácia výrobku po skončení životnosti

Likvidácia použitých elektrických a elektronických zariadení (platí v členských krajinách EÚ a ďalších európskych krajinách so zavedeným systémom triedenia odpadu).



08/05



Vyobrazený symbol na produkte alebo na obale znamená, že s produktom by sa nemalo nakladať ako s domovým odpadom. Produkt odovzdajte na miesto určené na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Správnou likvidáciou produktu zabránite negatívnym vplyvom na ľudské zdravie a životné prostredie. Recyklácia materiálov prispieva k ochrane prírodných zdrojov. Viac informácií o recyklácii tohto produktu vám poskytne obecný úrad, organizácia na spracovanie domového odpadu alebo predajné miesto, kde ste produkt kúpili tento výrobok.

Zmena textu a technických parametrov vyhradená.

## 11. ZÁRUČNÉ PODMIENKY

Predávajúci poskytuje na tento výrobok záruku na dobu 24 mesiacov od dátumu predaja spotrebiteľovi (uschovajte preto doklad o kúpe - faktúru).

Záruka 24 mesiacov platí iba pre pôvodného kupujúceho, ktorý je uvedený na doklade o kúpe (faktúra), prípadne záručnom liste.

Záruka sa vzťahuje iba na poruchy a chyby, ktoré vznikli v priebehu záručnej doby chybou výroby alebo chybou použitých materiálov.

Výrobok je možné reklamovať u predajcu, ktorý výrobok predal spotrebiteľovi.

Záruka platí iba vtedy, ak je výrobok používaný podľa návodu na obsluhu a pripojený na správne sieťové napätie.

**Záruka sa nevzťahuje na škody spôsobené:**

- nesprávnou inštaláciou,
- nesprávnou údržbou,
- mechanickým poškodením,
- používanie výrobku s iným než doporučeným príslušenstvom,
- neodvratnou udalosťou,
- neodbornými zásahmi,
- nesprávnym zaobchádzaním,
- nevhodným umiestnením.

**Pri reklamácií je nutné predložiť:**

- reklamovaný výrobok,
- originálny nákupný doklad (faktúra), v ktorom je zreteľne uvedený typ výrobku a jeho dátum predaja spotrebiteľovi.

Pokiaľ výrobok pri uplatňovaní poruchy zo strany spotrebiteľa bude zasielaný poštou alebo prepravnou službou, musí byť zabalený v obale vhodnom na prepravu tak, aby sa zabránilo poškodeniu výrobku prepravou.

## 1. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Prosím, pozorně si přečtete návod před prvním použitím odvlhčovače. Při instalaci a používání tohoto zařízení je nutné dodržovat základní bezpečnostní pokyny. Uschovejte tento návod k použití v případě pozdější opravy nebo údržby.

### **Upozornění:**

Toto zařízení není určeno používat osobám (dětem) mladším 8 let, se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud nejsou pod dozorem nebo nebyly poučeni ohledně použití zařízení osobou zodpovědnou za jejich bezpečnost. Děti by měly být pod dozorem, aby se zajistilo, že nebudou hrát se zařízením!

- Používejte pouze elektrické napájení 220-240 V. Jiné typy elektrického napájení mohou způsobit požár, zkrat na zařízení, nebo zásah elektrickým proudem.
- Odvlhčovač vzduchu je určen pro vnitřní použití (v interiéru) s teplotou okolí od 5 do 32 °C. Při teplotě mimo tento rozsah, nebude odvlhčovač správně fungovat.
- Přístroj nepoužívejte v agresivním, prašném a výbušném prostředí.
- Přístroj nepoužívejte v blízkosti zdroje tepla nebo otevřeného ohně.
- Přístroj nevystavujte přímému slunečnímu záření a dešti.
- Prosím, umístěte tento odvlhčovač na rovnou a stabilní podlahu, pro snížení vibrací a hluku.
- Zařízení nepoužívejte v případě, že je kabel nebo zástrčka elektrického napájení poškozené nebo nedostatečně zasunuté do zásuvky elektrické sítě.
- Pokud je poškozený kabel elektrického napájení, pouze výrobce, prodejce nebo kvalifikovaná osoba musí vyměnit kabel, aby se zabránilo zranění elektrickým proudem.
- Pokud zaznamenáte něco abnormálního, např. zápach po spálenině, zařízení zastavte a vytáhněte zástrčku elektrického napájení ze zásuvky elektrické sítě.
- Nedemontujte ochranné kryty zařízení, hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem.
- Před čištěním nebo přemísťováním zařízení, zařízení vypněte a vytáhněte zástrčku elektrického napájení ze zásuvky elektrické sítě.
- Nepoškozujte, neměňte tvar, bezdůvodně neohýbejte, netahejte, nekrúte kabelem elektrického napájení a nepoužívejte jej, pokud je zamotaný. Na kabel rovněž neumísťujte těžké předměty a nepropichujte ho.
- Vstupní nebo výstupní otvory vzduchu neucpávejte prádlem, oděvem, záclonami apod ..
- Sami zařízení nedemontujte, neopravujte a neprovádějte na něm údržbu.
- Zařízení neobsluhujte mokřima rukama.
- Pokud se zařízení nebude delší dobu používat, vytáhněte zástrčku elektrického napájení ze zásuvky elektrické sítě.
- Přístroj nepoužívejte bez vzduchového filtru.
- Na zařízení nevylézejte, nesedejte, ani se o něj neopírejte a nepokládejte na něj těžké předměty.
- V blízkosti nepoužívejte hořlavé látky, např. sprej na vlasy, insekticidy apod .. Zařízení neotírejte benzenem nebo ředidlem.
- Pokud zařízení používáte tam, kde se zdržují domácí zvířata, dávejte pozor, aby na zařízení nemočili a nežvýkali do kabelu elektrického napájení.
- Zařízení, napájecí kabel a vidlici neponořujte do vody nebo jiných kapalin, aby nedošlo poškození nebo úrazu elektrickým proudem. Chraňte přístroj před přímým kontaktem s vodou nebo jinými tekutinami.
- Nenaklánejte zařízení, aby nevytekla voda z nádržky na vodu.
- Rostliny nebo zvířata nevystavujte přímému proudění vzduchu ze zařízení.
- Používejte toto zařízení pouze v souladu s pokyny uvedených v tomto návodu.

## 2. BEZPEČNÝ PROVOZ HOŘLAVÉHO CHLADIVA



Zařízení je plněné hořlavým plynem R290



Před instalací a používáním zařízení si nejprve přečtěte návod k použití.



Před opravou zařízení si nejprve přečtěte servisní příručku.

### Chladivo

Ekologické chladivo - Propan (R290).

Přírodní chladivo propan (R290) je organická sloučenina a patří mezi uhlovodíky. Na rozdíl od syntetických chladiv, nepoškozují ozonovou vrstvu (ODP = 0) a nepřispívají ke globálnímu oteplování - nebo jen zanedbatelně. Propan má zároveň výrazně vyšší účinnost v chladicím systému.

Další přínosy pro životní prostředí: propan (R290) je díky svým vynikajícím termodynamickým vlastnostem mimořádně energeticky účinné chladivo, a tedy navíc snižuje vaše náklady na energii.

### Varování

- Nepoužívejte prostředky na urychlení procesu rozmrazování nebo čištění kromě těch, které doporučuje výroba.
- Pokud potřebujete opravu, obraťte se na autorizované servisní středisko. Veškeré opravy prováděny nekvalifikovanými pracovníky mohou být nebezpečné.
- Spotřebič musí být uskladněn v místnosti bez nepřetržitých zdrojů zapalování (například: otevřený plamen, plynový spotřebič nebo provozní elektrický ohříváč.)
- Nepochichujte ani nezapalujte.
- **Zařízení musí být instalováno, provozováno a skladováno v místnosti s větším podlahovým prostorem jako 4 m<sup>2</sup>.**
- Zařízení je naplněné hořlavým plynem R290. Při opravách dodržujte pouze pokyny výrobce.
- Uvědomte si, že chladiva jsou bez zápachu. Nepoškozte žádnou součást chladicího okruhu
- Přečtěte si návod k použití.

### Oznámení:

- Čištění a údržba přístroje se musí provádět pouze podle doporučení výrobce.
- Po zapnutí přenosného klimatizačního zařízení nebo odvlhčovače může ventilátor v normálních podmínkách pracovat nepřetržitě stabilně, aby zajistil minimální objem vzduchu 100 m<sup>3</sup> / h, i když je kompresor vypnutý kvůli regulátoru teploty.
- Pouze osoby pověřené akreditovanou agenturou, která osvědčuje jejich způsobilost manipulovat s chladivy v souladu se sektorovými předpisy, mohou pracovat na chladicím okruhu.
- Údržba a opravy vyžadující pomoc jiného kvalifikovaného personálu musí být prováděny pod dohledem specialistů na používání hořlavých chladiv.

**Doplňující informace:****Přeprava zařízení obsahujícího hořlavé chladicí kapaliny**

Viz předpisy týkající se přepravy.

**Označení zařízení pomocí značek**

Viz vnitrostátní předpisy.

**Likvidace zařízení používajícího hořlavé chladicí kapaliny**

Viz vnitřní předpisy.

**Skladování zařízení / spotřebičů**

Skladování zařízení by mělo být v souladu s pokyny výrobce.

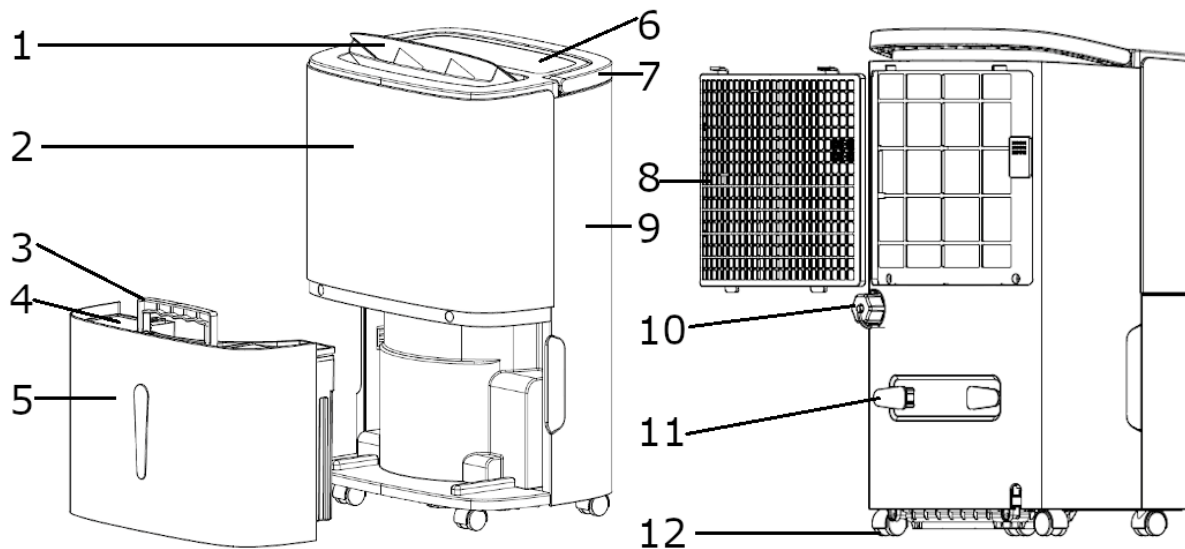
**Skladování zabaleného (neprodaného) zařízení**

Ochranné skladovací balení by mělo být vyrobeno tak, aby mechanické poškození zařízení uvnitř obalů nezpůsobilo závodění chladicí kapaliny. Maximální počet zařízení, které se mohou spolu skladovat, stanoví vnitrostátní předpisy.

**Doporučení:**

Doporučená provozní teplota okolí: od 5°C do 32°C a relativní vlhkost vzduchu: 20 - 85% RH.

### 3. VLASTNOSTI A POPIS ZAŘÍZENÍ



P.Č.	Názov
1	Vývod vzduchu – Lamela
2	Přední plastový kryt
3	Rukojeť – nádržka na vodu
4	Kryt – nádržka na vodu
5	Nádržka na kondenzát (vodu)
6	Ovládací panel
7	Rukojeť
8	Přívod vzduchu – Rám filtru, Omyvatelný vzduchový filtr, Filtr Active Carbon
9	Zadní plastový kryt
10	Odtok (připojení odtokové hadice)
11	Držák na kabel
12	Transportní kolečka

## 4. MONTÁŽ A INSTALACE

### 4.0 Obsah balení:

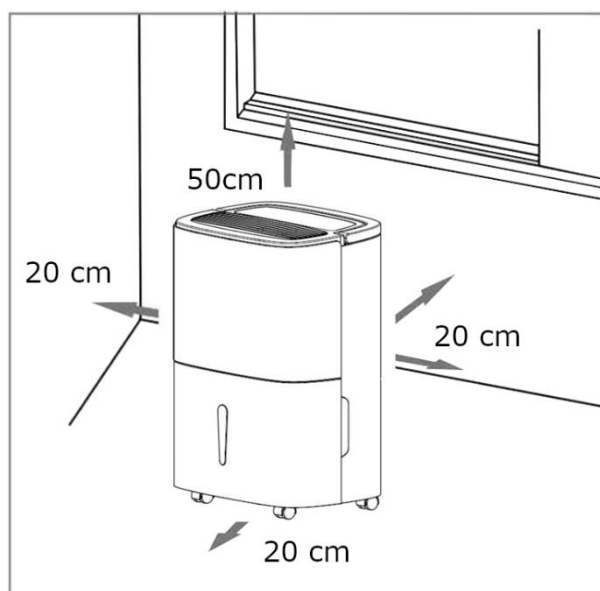
- 1x přístroj
- 1x filtr Active Carbon
- 1x hadice na odvod kondenzátu
- 1x návod k obsluze

### 4.1 Rozbalení přístroje:

1. Otevřete krabici a vytáhněte zařízení.
2. Odstraňte všechny obaly ze zařízení.
3. Opatrně rozviňte síťový kabel. Zkontrolujte, zda není síťový kabel poškozen.

### 4.2 Umístění zařízení

Při umístění zařízení dodržujte minimální vzdálenost 20 cm od stěn nebo jiných předmětů, a 50 cm nad zařízením, tak jak je zobrazeno na obrázku níže.



Postavte přístroj do vzpřímené a stabilní polohy.

Před zapojením zařízení, zkontrolujte stav napájecího kabelu. Pokud máte nějaké pochybnosti, obraťte se na zákaznický servis.

S ohledem na úsporu energie a zvýšení kapacity odvlhčování, neotvírejte okna ani dveře, když je zařízení spuštěno.

Chcete-li dosáhnout optimálního výkonu vašeho odvlhčovače, neumísťujte ho v blízkosti radiátoru nebo jiného zdroje tepla.

K odstranění hluku a vibrací vzniklé ze zapnutého přístroje, položte pod zařízení podložku.

Kapacita odvlhčovače závisí na teplotě a vlhkosti v místnosti. Při nižších teplotách se odstraní méně vlhkosti. Nikdy nepoužívejte zařízení při teplotách nižších než 5 ° C nebo vyšších než 32 ° C.

Nikdy nenaklánějte spotřebič na žádnou stranu, protože unikající voda by mohla poškodit váš spotřebič a podlahu.

#### 4.4 Vložení filtru

Ventilátor vede vzduch přes vložený filtr s aktivním uhlím. Filtr s aktivním uhlím pomáhá eliminovat mnoho druhů pachů (např. Cigaretový kouř) a také toxické výpary, plyny a rozpouštědla. V důsledku toho je čistý vzduch vháněn do místnosti. Aby byl zachován konstantně vysoký filtrační účinek, je třeba filtr s aktivním uhlím vyměnit nejpozději po jednom roce nebo v případě podle znečištění místnosti.

Pokud je aktivována funkce čištění vzduchu, ventilátor se rozběhne také tak, že vzduch se čistí filtrem s aktivním uhlím.

##### **Upozornění:**

Nepoužívejte zařízení bez vloženého filtru. Používání přístroje bez vzduchového filtru může způsobit vnitřní znečištění přístroje, což může vést až k jeho poškození. V tomto případě zaniká záruka.

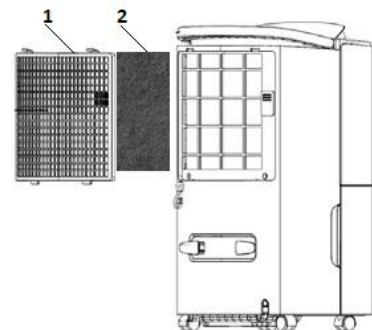
##### **Poznámka:**

Ujistěte se, že je vzduchový filtr čistý. To zabraňuje zbytečné spotřebě energie a zaručuje optimální účinnost. Vyčistěte filtr jednou za dva týdny.

Odstraňte plastový kryt (1), na kterém je přichycen omyvatelný vzduchový filtr.

Odstraňte plastový sáček s filtru a filtr s aktivním uhlím (2) vložte do plastového krytu.

Plastový kryt (1) nasadte zpět do zařízení.



#### 4.5 Vložení nádržky na kondenzát

Ujistěte se, že je plovák správně vložen v nádržce na kondenzát.

Ujistěte se, že je nádržka na kondenzát prázdná a správně vložena.

##### **Poznámka:**



V případě, že je nádržka špatně vložena nebo plná bude svítit světelná kontrolka.



#### 4.6 Připojení síťového kabelu

Prosím, připojte toto zařízení ke správné elektrické síti. Provozní napětí pro tento odvlhčovač je 220-240 V ~ 50 Hz.

Po připojení zařízení k síti bude slyšet pípnutí – zařízení bude v pohotovostním režimu. Když je zařízení v pohotovostním režimu, rozsvítí se pouze kontrolka provozu (17).

#### 4.7 Otevření lamely

Po připojení síťového kabelu do zásuvky, se lamela automaticky otevře a zavře. Po stisknutí tlačítka  (1) - se lamela otevře. Opětovným stisknutím tlačítka  (1) - se lamela zavře – přístroj se vypne.

- Současným stisknutím tlačítek  (7) a  (6) na ovládacím panelu zapnete nebo vypnete funkci automatického houpání lamely.

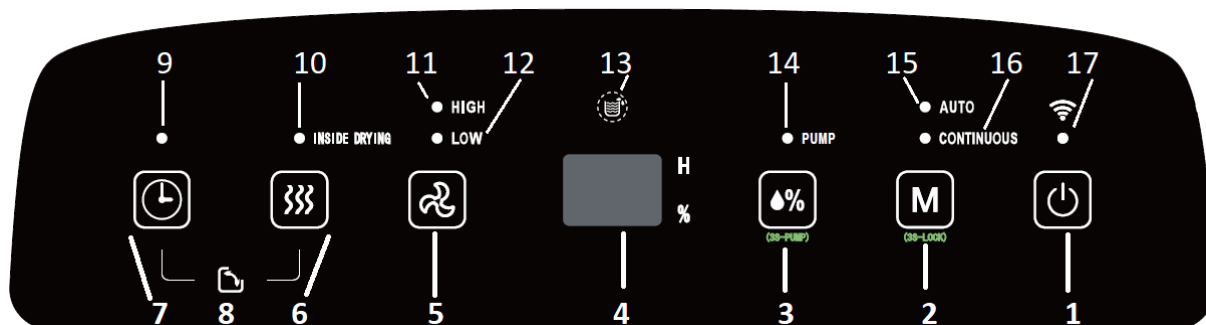
##### **Upozornění:**

Abyste účinněji chránili kompresor vaší jednotky, počkejte alespoň 5 minut předtím, než zařízení opět zapnete.



## 5. OBSLUHA


### 5.0 Ovládací panel



P.Č.	Tlačítko	Funkce
1		Stisknutím tohoto tlačítka zapnete nebo vypnete odvlhčovač.
2		Tlačítko pro nastavení provozního režimu AUTO (automatický) nebo CONTINUOUS (nepřetržitý).  <b>LOCK</b> – Dětský zámek aktivujete stisknutím tlačítka MODE (2) na více než 3 sekundy během provozu. Když je aktivován zámek, ostatní tlačítka nebudou reagovat. Chcete-li vypnout dětský zámek, znovu stiskněte tlačítko MODE (2) na 3 sekundy.
3		Tlačítko slouží pro nastavení požadované vlhkosti v rozmezí 30% až 80%, a to v krocích po 5%. Vlhkost lze nastavit pouze v režimu AUTO.  <b>PUMP</b> - čerpadlo  V případě, že WiFi indikátor neblinká, tak v pohotovostním režimu stiskněte toto tlačítko na tři sekundy, zazní zvukový signál, indikátor začne blikat.
4	H %	V režimech AUTO, CONTINUOUS, zobrazuje hodnotu vlhkosti v místnosti. Když je nastavena vlhkost v režimu AUTO, na displeji se zobrazuje nastavená vlhkost. Také se zobrazuje nastavený čas automatického zapnutí nebo vypnutí. % Představuje procento vlhkosti.
5		Tlačítko pro nastavení rychlosti ventilátoru. Rychlost ventilátoru lze nastavit v režimu AUTO. Můžeme si zvolit rychlé (HIGH) nebo pomalé (LOW) otáčky ventilátoru.
6		INSIDE DRYING – vnitřní sušení odvlhčovače
7		Nastavení automatického zapnutí nebo vypnutí zařízení.
8		Automatické houpání lamely


Větelná kontrolka	Vysvětlení
9	Časovač - aktivována funkce TIMER (automatické zapnutí nebo vypnutí odvlhčovače).
10	INSIDE DRYING – aktivovaná funkce vniterné sušení
11	HIGH – zvolená Vysoká rychlost ventilátoru
12	LOW – zvolená Nízká rychlost ventilátoru
13	Plná nádržka - Pokud se kontrolka rozsvítí, signalizuje, že nádrž je již plná. Zařízení se automaticky vypne a zazní varovný zvuk. Je třeba vylít vodu z nádrže.
14	PUMP
15	Svítí, když je zvolen režim automatické odvlhčování AUTO
16	Svítí, když je zvolen režim nepřetržité odvlhčování CONTINUOUS
17	Po zapojení síťového kabelu do elektrické zásuvky, se rozsvítí daná kontrolka zazní signál, otevře a zavře lamela. Wifi připojení


### 5.1 Zapnutí zařízení


Poté jak jste zařízení připravili podle kapitoly "4. *Montáž a instalace*" můžete zařízení zapnout. stiskněte tlačítko  (1) - zapnete zařízení.

Po zapnutí se ozve pípnutí a jednotka začne pracovat. Rozsvítí se kontrolka AUTO a LOW. Během prvního provozu bude jednotka pracovat podle výrobního nastavení: režim AUTO, relativní vlhkost 50% a rychlost ventilátoru LOW.

#### **Po zapnutí přístroje si můžete zvolit:**


provozní režim (MODE) použitím tlačítka (2) 

úroveň rychlosti (WIND) - použitím tlačítka (5) 



relativní vlhkost použitím tlačítka (3)  - v rozmezí od 30% do 80%

Při dalším zapnutí si zařízení zapamatuje poslední nastavení a spustí se podle nich.

### 5.2 Režim AUTO (automatické odvlhčování)

Stiskněte tlačítko  (2) a vyberte "Auto" - rozsvítí se příslušná světelná kontrolka (15).

V tomto režimu se můžete nastavit:

1. požadovanou relativní vlhkost v místnosti v rozmezí 30% do 80% v krocích po 5% pomocí tlačítka  (3).
2. rychlost ventilátoru, stlačením tlačítka  (5) – k dispozici jsou 2 rychlosti, při zvolené rychlosti se rozsvítí příslušná světelná kontrolka.

Pokud je vlhkost v místnosti vyšší o + 5% než nastavená vlhkost nebo = nastavené vlhkosti, kompresor se spustí a ventilátor bude pracovat při nastavené rychlosti.

Pokud je vlhkost místnosti nižší o -5%, než nastavená vlhkost kompresor se zastaví, ale ventilátor bude pracovat při nastavené rychlosti - v tomto případě, odvlhčovač nebude vytvářet kondenzát.



### 5.3 Režim CONTINUOUS (Intenzivní odvlhčování)


Stiskněte tlačítko  (2) a vyberte "Continuous" - rozsvítí se příslušná kontrolka (16).

Bez ohledu na to, jaká je relativní vlhkost v místnosti, kompresor se spustí, ventilátor pracuje při vysoké rychlosti ve výchozím stavu.

V tomto režimu nelze nastavit ani vlhkost ani rychlost ventilátoru.


#### 5.4 Nastavení automatického zapnutí (TIMER ON)

Když je zařízení v pohotovostním režimu, stiskněte tlačítko  (7) bliká příslušná kontrolka (9), na displeji bude 5x blikat "I" (pokud nestisknete tlačítko  (7) v tomto rozmezí funkce TIMER se vypne).



Opětovným stisknutím tlačítka  (7) nastavte požadovaný čas zapnutí. Časovač lze nastavit v rozmezí 1-24 hodin v krocích po 1 hodině.


Po nastavení času počkejte 5 sekund (5x blikne nastavená hodnota) bez stisknutí jakéhokoliv tlačítka. Nastavený čas bude automaticky uložen.

Po uplynutí nastaveného času se přístroj automaticky zapne.

Vypnutí funkce automatického zapnutí: 2x stiskněte tlačítko  (7) a funkce automatického zapnutí se deaktivuje (příslušná světelná kontrolka (9) zhasne).


#### 5.5 Nastavení automatického vypnutí (TIMER Off)

Po spuštění zařízení stiskněte tlačítko  (7) - bliká příslušná kontrolka (9), na displeji bude 5x blikat "I" (pokud nestisknete tlačítko  (7) v tomto rozmezí funkce TIMER se vypne).

Během blikání kontrolky stiskněte tlačítko  (7) pro nastavení času vypnutí. Časovač lze nastavit v rozmezí 1-24 hodin v krocích po 1 hodině.

Po nastavení času počkejte 5 sekund (5x blikne nastavená hodnota) bez stisknutí jakéhokoliv tlačítka. Nastavený čas bude automaticky uložen.

Po uplynutí nastaveného času se přístroj automaticky vypne.

Vypnutí funkce automatického vypnutí: 2x stiskněte tlačítko  (7) a funkce automatického vypnutí se deaktivuje (příslušná světelná kontrolka (9) zhasne).

#### 5.6 Rychlost ventilátoru


V režimu "Auto" stisknutím tlačítka  (5) si můžete zvolit rychlost ventilátoru:

1. **HIGH** - vysoká rychlost
2. **LOW** - nízká rychlost

Při vámi zvolené rychlosti se rozsvítí světelná kontrolka.



#### 5.7 Funkce Vnitřní sušení (INSIDE Drying)

Tato funkce se používá tehdy, pokud se zařízení delší nepoužívá nebo ho chcete odložit na delší dobu (např. V letních měsících).

Po spuštění zařízení, stisknutím tlačítka  (6) – dokud se na displeji zobrazí kód CL = aktivuje se funkce sušení odvlhčovače vzduchu. Celý proces trvá přibližně jednu hodinu:



1. Zařízení se zapne při vysokých otáčkách ventilátoru a pracuje v tomto režimu 30 minut.
2. Poté zařízení automaticky změní rychlosti ventilátoru na nízké otáčky a pracuje dalších 20 minut.
3. Po uplynutí této doby se zařízení vypne = na displeji se nezobrazuje CL.

#### Zrušení funkce vnitřní sušení:

1. Pokud během této funkce znovu stisknete tlačítko  (6), funkce sušení je přerušena a jednotka obnoví svůj původní provozní stav.
2. Stisknutím tlačítka  (1) zrušíte funkci sušení a přepnete spotřebič do pohotovostního režimu.

Po ukončení této funkce postupujte podle kapitoly "7. Údržba a skladování".

## 5.8 Funkce Čerpadlo

Stisknutím tlačítka  (3) Na více než 3 sekund spustíte funkci vodního čerpadla, rozsvítí se světelná kontrolka (14). Opětvým stisknutím tohoto tlačítka  (3) Na více než 3 sekund zrušíte funkci vodního čerpadla.

### Poznámka:

Před použitím funkce vodního čerpadla připojte odtokovou hadici.

## 5.9 Průvodce Wi-Fi připojením smart domácnosti

### 1. Inštalácia aplikace

Stáhněte si "**Smart life – Smart Living (Tuya Inc.)**" aplikaci z Google Play (Android) nebo App Store (iOS), pro rychlejší instalaci použijte níže zobrazený QR kód.

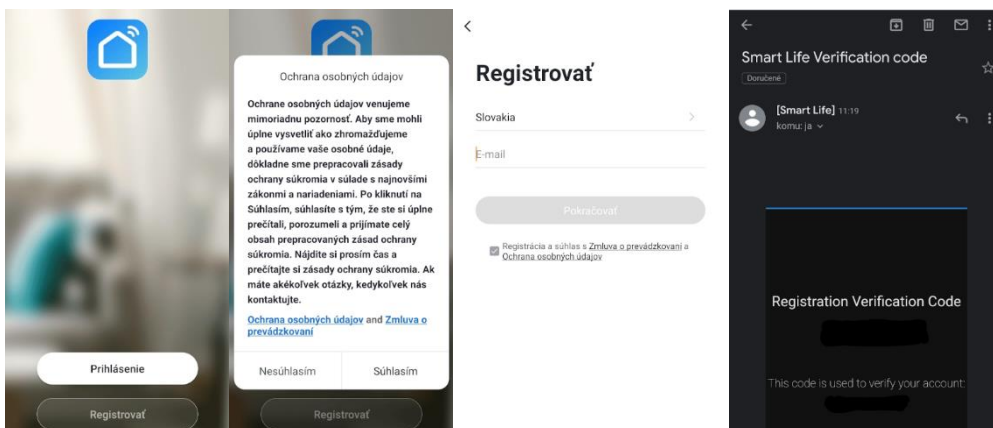


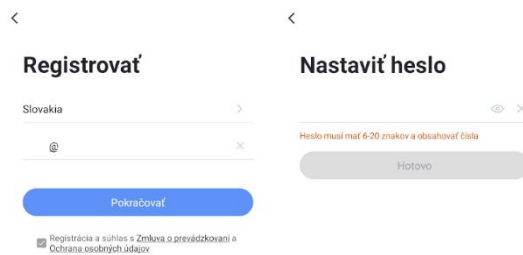
### 2. Registrace

Pokud nemáte Smart home účet, registrujte se přes ověřovací kód, který obdržíte na vaši mailovou adresu.


#### Návod k registraci:

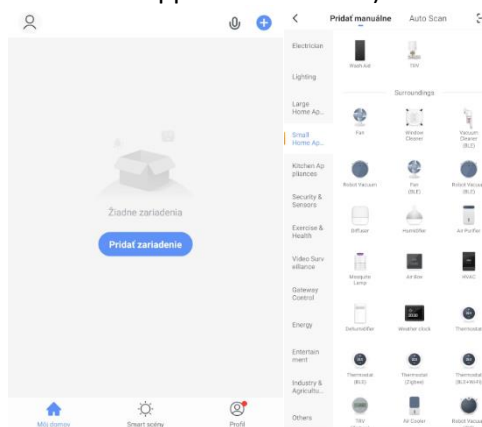
1. Klepněte na tlačítko registrovat.
2. Systém automaticky rozpozná vaši zemi / území. Můžete si také zvolit vaši zemi manuálně. Do kolonky E-mail zadejte vaši mailovou adresu, na kterou vám bude poslán verifikační zpráva.



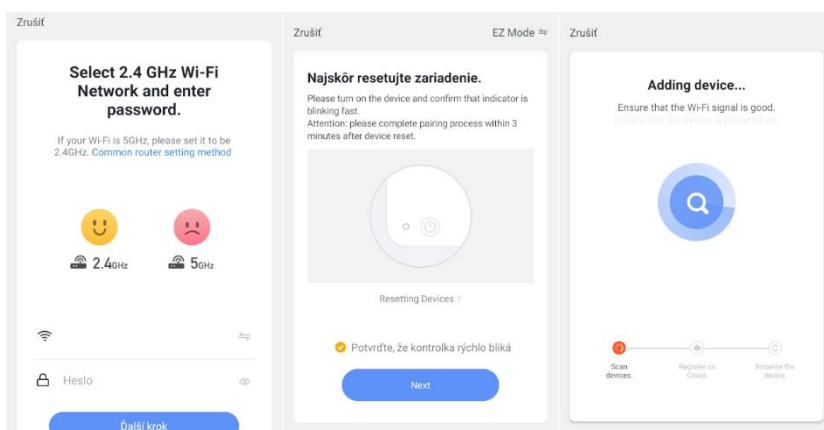


### 3. Pridanie zařízení přes síť

1. Zapojte napájecí kabel zařízení do elektrické zásuvky, zařízení se dostane do pohotovostního režimu, světelný indikátor (17) bliká. **Zařízení nezapínejte!**  
**POZNÁMKA:** V případě, že světelný indikátor neblinká, tak v pohotovostním režimu stiskněte tlačítko  (3) na tři sekundy, zazní zvukový signál, indikátor začne blikat.
2. Otevřete aplikaci Smart Home a klepnutím na tlačítko "+" v pravém horním rohu pro přidání nového zařízení přes síť (Small Home App – Dehumidifier).



3. Zvolte Wi-Fi síť (poznámka: síť musí mít 2,4Ghz pásmo) a napište heslo Wi-Fi sítě. Ujistěte se, že indikátor na zařízení bliká zrychleně (2-krát za sekundu). V aplikaci „Potvrďte“, že kontrolka rychle bliká a stiskněte tlačítko "Next". Zařízení začne proces párování a připojí se k aplikaci.



4. Po úspěšné konfiguraci zařízení, se na domovské stránce aplikace zobrazí váš smart odvlhčovač. Kliknutím na něj vstoupíte na jeho stránku ovládání.


#### **Poznámka:**

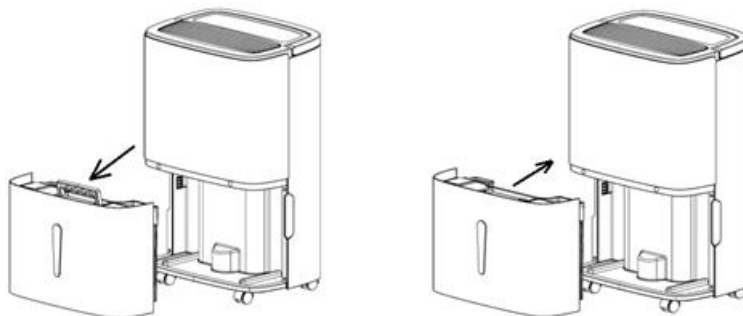
Když je zařízení připojeno, může být ovládané.

Když je zařízení odpojeno, zobrazuje "Offline" a může být zapnuto na dálku.

## 6. ODVODŇOVÁNÍ

### 6.0 Použití nádrže na vodu

Když je nádrž na vodu plná, zařízení se automaticky vypne, světelná kontrolka  (13) bude svítit (červené světlo) na ovládacím panelu, zazní bzučák = potřeba vylít vodu z nádrže.



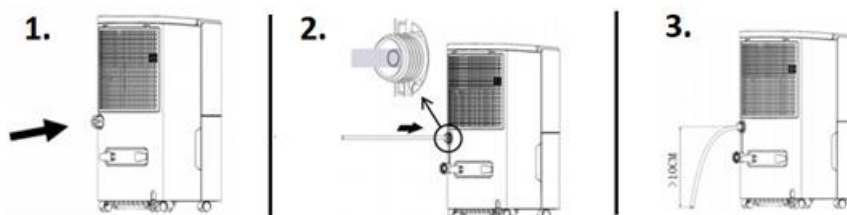
1. Jemně vyjměte nádrž na vodu. Vylijte nahromaděnou vodu. Nádržku osušte.
2. Opatrně vložte zpět nádrž do jednotky, dokud nezapadne do správné polohy.
3. Počkejte 3 minuty a znovu spusťte odvlhčovač.

**Poznámka:**

když je nádrž na vodu plná, prosím vylijte z ní vodu. Před vložením nádrže do odvlhčovače prosím zkontrolujte, zda je kryt správně nasazení, zda plovák rotuje flexibilně a až potom zasuňte nádrž pomocí dvou rukou do správné polohy.

### 6.1 Nepřetržité odvodňování

Pokud nechcete často vylévat vodu z nádrže na vodu, prosím připojte odtokovou hadici (součástí balení) podle následujících instrukcí:



1. Vypněte přístroj a vytáhněte napájecí kabel ze zástrčky.
2. Odstraňte uzávěr z odtoku vody na zadní straně.
3. Jemně připojte odtokovou hadici do otvoru na kontinuální odvodňování.

Před spuštěním zařízení, zkontrolujte připojení hadice, aby se zabránilo úniku vody.

Druhý konec hadice umístěte do vhodného odpadu nebo dostatečně dimenzované sběrné nádoby. Prosím, zajistěte, aby hadice nebyla zalomená.

**Poznámka:**

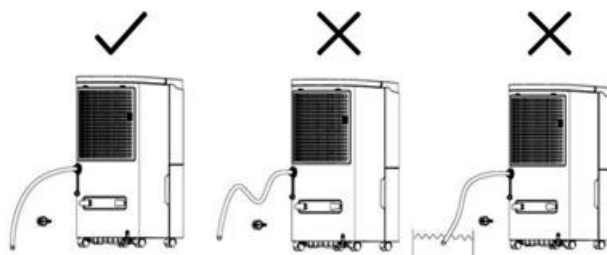
Hadice může být připojeno v každém provozním režimu pro nepřetržitý provoz.

Chcete-li znovu sbírat kondenzát do kondenzační nádrže vytáhněte hadici.

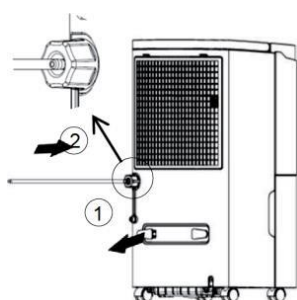
Před skladováním nechte hadici pořádně vyschnout.

**Upozornění:**

Hadice na odvod kondenzátu nemůže být příliš dlouhá (obvykle 0,6 m), výška nemůže překročit výšku drenážního otvoru, neboť může dojít k úniku vody.



## 6.2 Spuštění funkce Čerpadla



Můžete připojit odtokovou trubku s vnitřním průměrem 5 mm. Výška odtoku nesmí překročit 5 mm.

## 7. ÚDRŽBA

**UPOZORNĚNÍ:**

!!! Před každou údržbou vypněte zařízení a vytáhněte napájecí kabel ze zásuvky, aby se zabránilo úrazu elektrickým proudem.

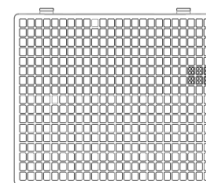
**Nikdy nepoužívejte k čištění jednotky chemická rozpouštědla, benzín, benzen atd. a abrazivní houbičky.**

## 7.0 Čištění omyvatelného vzduchového filtru

V tomto odvlhčovači lze čistit pouze vzduchový filtr a plastový kryt. Odstraňte plastový kryt v zadní části a vyjměte omyvatelný vzduchový filtr. Vzduchový filtr umývejte nejméně jednou za dva týdny (závisí to podle znečištění místnosti).

V případě, že vzduchový filtr není silně znečištěn, k odstranění prachu s povrchu filtru použijte vysavač s vhodným nástavcem.

V případě, že vzduchový filtr je velmi znečištěn, je ho třeba omýt ve vodě. Prosím ujistěte se, že teplota vody není vyšší než 40 ° C.

**Poznámka:**

Aby se zabránilo deformaci filtru, očištěný filtr by měl být položen ve vzdušném prostředí pro přirozené sušení, neumísťujte ho v blízkosti zdrojů tepla.

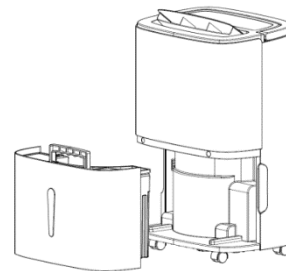
Nikdy nepoužívejte chemická rozpouštědla jako líh, benzín a benzen atd. na čištění zařízení.

### 7.1 Čištění odvlhčovače

Nádržku na vodu a její kryt čistěte pomocí měkkého hadříku namočeného ve studené nebo teplé vodě, aby se zabránilo vzniku plísní a vodního kamene.

V případě, že odvlhčovač je velmi špinavý, na jeho vyčištění mohou být použity neutrální čisticí prostředky.

Povrch zařízení otřete pomocí měkkého vlhkého hadříku. K čištění nepoužívejte čisticí prostředky nebo abrazivní houbičky, které mohou způsobit poškození plastového krytu.




#### **Upozornění:**

Odvlhčovač vzduchu nikdy nemyjte pod tekoucí vodu ani na něj nestříkejte vodu.

### 7.2 Skladování

Pro uskladnění zařízení mimo sezónu, nebo se delší dobu nepoužívá, je třeba provést následující opatření:

- Zapněte přístroj, přepněte ho do režimu vnitřního sušení – stiskněte tlačítko  (6). V tomto režimu vysušíte vnitřek přístroje a zabráníte růstu plísní.
- Vypněte přístroj, odpojte elektrickou zástrčku.
- Vylít nahromaděnou vodu z nádržky na kondenzát, nádržku vysušte.
- Vyčistěte omyvatelný vzduchový filtr (Filtr s aktivním filtrem se nemyje – podle potřeby ho nahradte novým).
- Otřete kryt přístroje hadříkem.
- Vložte zařízení do plastového pytle (prevence proti prachu) a uložte vzpřímené poloze na tmavé místo.
- **Zařízení skladujte v dobře větraném prostoru s podlahovou plochou větší než 4 m<sup>2</sup>.**



## 8. RIEŠENIE PROBLÉMOV

Pokud nastane některá z dolů zmíněných situací, pokuste se odstranit problém podle uvedených pokynů. V případě, že nedokážete odstranit poruchu na zařízení podle uvedených pokynů, kontaktujte zákaznický servis prodejce.

Problém	Možná příčina	Řešení
Zařízení nepracuje	Napájecí kabel je odpojen.	Připojte napájecí kabel do zásuvky.
	Bliká indikátor plná nádrž (Plná Nebo špatně zasunutá nádrž).	Vylijte vodu z nádrže nebo zasuňte nádrž do správné polohy.
	Teplota v místnosti je vyšší než 32°C nebo nižší než 5°C.	Aktivuje se ochrana zařízení, zařízení nelze spustit.
Nízká kapacita odvlhčování	Nízká teplota nebo vlhkost v místnosti.	V chladném a suchém prostředí je výkon nižší.
	Zablokovaný přívod nebo vývod vzduchu.	Odstraňte překážky bránící proudění vzduchu.
Z vývodu neproudí žádný vzduch.	Vzduchový filtr je zanesený.	Vyčistěte vzduchový filtr podle pokynů v kapitole "ÚDRŽBA".
Vysoká hlučnost zařízení	Hlučnost během provozu	Umístěte zařízení na rovný povrch.
		Vyčistěte vzduchový filtr podle pokynů v kapitole "ÚDRŽBA".
		Běžný jev - proudění chladicího média
Nefunguje nepřetržitě odvodňování	Na hadici jsou ohyby.	Vyrovnejte hadici.
	Hadice je dlouhá.	Zkraťte hadici na 0,6 m.
	Hadice je zablokována.	Vyčistěte hadici.
Vytváří se námraza	Teplota prostředí je nízká, je ve stavu, který čeká na rozmrazování.	Je to běžný jev, odvlhčovač má funkci automatického rozmrazování.

### 8.1 Chybové kódy

<b>P1</b>	Funkce ochrany před mrazem - normální jev, tato funkce se aktivuje, když teplota okolí klesne pod přibližně 16 ° C. Aktivuje se po dobu 8 minut každých 38 minut mezi 2 ° C - 12 ° C a 5 minut každých 60 minut mezi 12 ° C - 16 ° C.
<b>E1</b>	Chyba čidla vlhkosti. vyměňte snímač
<b>E2</b>	Chyba čidla teploty, Vyměňte snímač teploty.
<b>FL</b>	Plná nádrž. Vyprázdněte nádrž na vodu.
<b>LO</b>	Příliš nízká teplota
<b>CL</b>	Aktivována funkce vnitřní sušení
<b>LC</b>	Aktivovaná dětská pojistka

## 9. TECHNICKÉ ÚDAJE

Název: Odvlhčovač vzduchu BIET DE40L WiFi Carbon  
 Kód: B4014  
 Kapacita odvlhčování (L / den, 30 °C 80% RH): 40 l / den  
 Jmenovité napětí: 220–240 V ~ 50 Hz  
 Jmenovitý příkon: 750 W  
 Jmenovitý proud: 4.0 A  
 Průtok vzduchu: 360 m<sup>3</sup>/h  
 Kapacita vodní nádrže: 7 L  
 Hlučnost: 52 dB (A)  
 Doporučená velikost místnosti: 35–45 m<sup>2</sup>  
 Rozměry (š x v x h): 378 x 623 x 266 mm  
 Hmotnost netto: 18.5 kg  
 Okolní teplota: 5 °C - 32 °C

### Zařízení obsahuje chladicí kapalinu R290

Hermeticky uzavřený systém  
 Chladicí médium: R290  
 Množství chladiva: 0,130 kg  
 GWP: 3  
 Ekvivalent CO<sub>2</sub>: 0,00039 t

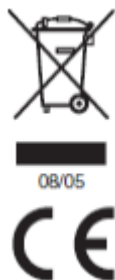
## 10. RECYKLACE

### 10.1 Využití a likvidace obalů

Balící papír a vlnitou lepenku – odevzdat do sběrných surovin. Obalová fólie, PE sáčky, plastové díly - vyhazujte do kontejnerů na plasty.

### 10.2 Likvidace výrobku po skončení životnosti

Likvidace použitých elektrických a elektronických zařízení (platí v členských zemích EU a dalších evropských zemích se zavedeným systémem třídění odpadu).



Vyobrazený symbol na produktu nebo na obalu znamená, že s produktem by nemělo nakládat jako s domovním odpadem. Produkt odevzdejte na místo určené k recyklaci elektrických a elektronických zařízení. Správnou likvidací produktu zabráníte negativním vlivům na lidské zdraví a životní prostředí. Recyklace materiálů přispívá k ochraně přírodních zdrojů. Více informací o recyklaci tohoto produktu vám poskytne obecní úřad, organizace na zpracování domovního odpadu nebo prodejní místo, kde jste produkt zakoupili tento výrobek.

Změna textu a technických parametrů vyhrazena.

## 11. ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

Prodávající poskytuje na tento výrobek záruku na dobu 24 měsíců od data prodeje spotřebiteli (uschovejte proto doklad o koupi – fakturu).

Záruka 24 měsíců platí pouze pro původního kupujícího, který je uveden na dokladu o koupi (faktura), případně záručním listě.

Záruka se vztahuje pouze na poruchy a chyby, které vznikly v průběhu záruční doby chybou výroby nebo vadou použitých materiálů.

Výrobek je možné reklamovat u prodejce, který výrobek prodal spotřebiteli.

Záruka platí pouze tehdy, pokud je výrobek používán podle návodu k obsluze a připojen na správné síťové napětí.

**Záruka se nevztahuje na škody způsobené:**

- nesprávnou instalací,
- nesprávnou údržbou,
- mechanickým poškozením,
- používání výrobku s jiným než doporučeným příslušenstvím,
- neodvratnou událostí,
- neodbornými zásahy,
- nesprávným zacházením,
- nevhodným umístěním.

**Při reklamaci je nutné předložit:**

- reklamovaný výrobek,
- originální nákupní doklad (faktura), ve kterém je zřetelně uveden typ výrobku a jeho datum prodeje spotřebiteli.

Pokud výrobek při uplatňování poruchy ze strany spotřebitele bude zasíláno poštou nebo přepravní službou, musí být zabaleno v obalu vhodném pro přepravu tak, aby se zabránilo poškození výrobku přepravou.

## 1. BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

Kérjük, figyelmesen olvassa el az útmutatót, mielőtt megkezdene a páratlanító használatát. A készülék telepítése és használata során elengedhetetlen az alapvető biztonsági utasítások betartása. Őrizze meg ezt az útmutatót, hogy a jövőben tájékozódni tudjon a karbantartásról és a javításról.

### **Figyelmeztetés:**

Ezt a készüléket nem szánták 8 év alatti személyek (gyermekek) csökkent fizikai, érzékelési vagy szellemi képességű, illetve tapasztalattal vagy ismerettel nem rendelkező személyek általi használatra kivéve, ha egy olyan személy felügyeli vagy tájékoztatja őket a készülék használatát illetően, aki egyben felelős a biztonságukért is. A gyermekeket felügyelni kell annak biztosítása érdekében, hogy ne játszanak a készülékkel!

- Csak 220-240 V tápegységet használjon. Más típusú tápegység használata tüzet, rövidzárlatot vagy áramütést okozhat.
- A páratlanító készüléket beltéri használatra tervezték, 5-32 °C környezeti hőmérsékleten. Ezen a tartományon kívül eső hőmérsékleten a páratlanító nem működik megfelelően.
- Ne használja a készüléket agresszív, poros vagy robbanásveszélyes környezetben.
- Ne használja a készüléket hőforrás vagy nyílt láng közelében.
- Ne tegye ki a készüléket közvetlen napfénynek és esőnek.
- Kérjük, helyezze a páratlanító készüléket vízszintes és stabil padlóra a rezgések és a zaj csökkentése érdekében.
- Ne használja a készüléket, ha a tápkábel vagy a csatlakozó sérült vagy nem csatlakozik megfelelően a konnektorhoz.
- Ha a tápkábel sérült, csak a gyártó, forgalmazó vagy szakképzett személy cserélje ki az elektromos áramütés elkerülése érdekében.
- Ha valami rendelleneset észlel, pl. Égészszag, állítsa le a készüléket, és húzza ki a hálózati csatlakozót a konnektorból.
- Ne szerelje szét a készülék védőburkolatát, mert fennáll az áramütés veszélye.
- A készülék tisztítása vagy áthelyezése előtt kapcsolja ki a készüléket, majd húzza ki a hálózati csatlakozót a konnektorból.
- Ne rongálja meg, ne módosítsa az alakját, indokolatlanul ne mozgassa, ne húzza, ne hajlítsa meg a tápkábelt, és ne használja azt, ha össze van gabalyodva. A tápkábelre ne helyezzen nehéz tárgyakat, és ne szúrja meg.
- A be- és kimeneti levegőnyílásokat ne takarja el fehéreneművel, ruházattal, függönnyel vagy hasonlóval.
- A készüléket egyedül ne szerelje szét, ne javítsa, és ne végezzen el rajta karbantartást sem.
- Ne használja a készüléket nedves kézzel.
- Ha a készüléket hosszabb ideig nem fogja használni, húzza ki a hálózati csatlakozót a konnektorból.
- Ne használja a készüléket levegőszűrő nélkül.
- Ne másszon fel a készülékre, ne üljön rá, ne támaszkodjon rá, valamint ne helyezzen rá nehéz tárgyakat.
- A készülék közelében ne használjon gyúlékony anyagokat, mint például hajlakkot, inszekticideket és hasonló anyagokat. A készüléket ne törölje le benzollal vagy oldószerrel.
- Ha a készüléket olyan helyen használja, ahol háziállatok tartózkodnak, ügyeljen arra, hogy ne vizeljenek a készülékre és ne harapjanak a tápkábelbe.

- A károsodás és az áramütés elkerülése érdekében ne merítse vízbe vagy más folyadékba a készüléket, a tápkábelt vagy a csatlakozót. Óvja a készüléket a vízzel vagy más folyadékkal történő közvetlen érintkezéstől.
- Ne döntse meg a készüléket, hogy a víz ne folyjon ki a víztartályból.
- Ne tegye ki a növényeket valamint az állatokat a készülék közvetlen légáramlásának.
- A párátlanítót csak a jelen kézikönyv utasításainak megfelelően használja.

## 2. A GYÚLÉKONY HŰTŐKÖZEG BIZTONSÁGOS MŰKÖDÉSE



A készülék gyúlékony R290 gázzal van feltöltve



A készülék telepítése és használata előtt olvassa el a használati útmutatót.



A készülék javítása előtt olvassa el a szervizelési útmutatót.

### Hűtőközeg

Ökológiai hűtőközeg - Propán (R290).

A propán (R290) természetes hűtőközeg egy szerves vegyület, amely a szénhidrogének közé tartozik. A szintetikus hűtőközegektől eltérően nem károsítja az ózonréteget (ODP = 0) és nem járulnak hozzá a globális felmelegedéshez – vagy csak elhanyagolhatóan. A propán szignifikánsan nagyobb hatékonyságú a hűtőrendszerben is.

Egyéb környezeti előnyök: A propán (R290) rendkívül energiahatékony hűtőközeg a kiváló termodinamikai tulajdonságai miatt, ezzel csökkentve az energiaköltségeket.

### Figyelmeztetés

- A leolvasztás vagy tisztítás felgyorsításához ne használjon szereket, kivéve azokat, amelyeket a gyártó ajánlott.
- Ha javításra van szükség, vegye fel a kapcsolatot a hivatalos szervizközponttal. Minden nem szakképzett személy által elvégzett javítás veszélyes lehet.
- A készüléket olyan helyiségben kell tárolni, ahol nincs folyamatos gyújtóforrás (például: nyílt láng, gázkészülék vagy működő elektromos fűtőberendezés).
- Ne szúrja át és ne gyújtsa meg.
- A készüléket **4m<sup>2</sup>-nél nagyobb alapterületű** helyiségben kell felszerelni, üzemeltetni és tárolni.
- A készülék **gyúlékony R290 gázzal van feltöltve. A javításhoz csak a gyártó utasításait kövesse.**
- Vegye figyelembe, hogy a hűtőközegek szagtalanok. Ne sértse meg a hűtőkör egyik részét sem.
- Olvassa el a használati útmutatót.

### Értesítés:

- A készüléket csak a gyártó ajánlása szerint szabad tisztítani és karbantartani.
- Ha a hordozható légkondicionálót vagy a párátlanítót bekapcsolják, a ventilátor normál körülmények között folyamatosan működhet, hogy legalább 100 m<sup>3</sup> / h levegőmennyiséget biztosítson, még akkor is, ha a kompresszor ki van kapcsolva a hőmérséklet-szabályozó miatt.

- A hűtőközeggel csak akkreditált ügynökség által felhatalmazott személyek dolgozhatnak, aki igazolja a képességüket a hűtőközegek kezelésére az ágazati jogszabályoknak megfelelően.
- A más szakképzett személy segítségét igénylő karbantartást és javítást hűtőközeg-szakemberek felügyelete mellett kell elvégezni.

**További információk:****A tűzveszélyes hűtőfolyadékokat tartalmazó készülékek szállítása**

Lásd a szállítási előírásokat.

**A készülék megjelölése címkék segítségével**

Lásd a belföldi előírásokat.

**A tűzveszélyes hűtőfolyadékokat tartalmazó készülékek ártalmatlanítása**

Lásd a belső előírásokat.

**Készülékek/fogyasztók tárolása**

A készülék tárolását a gyártó utasításai szerint kell elvégezni.

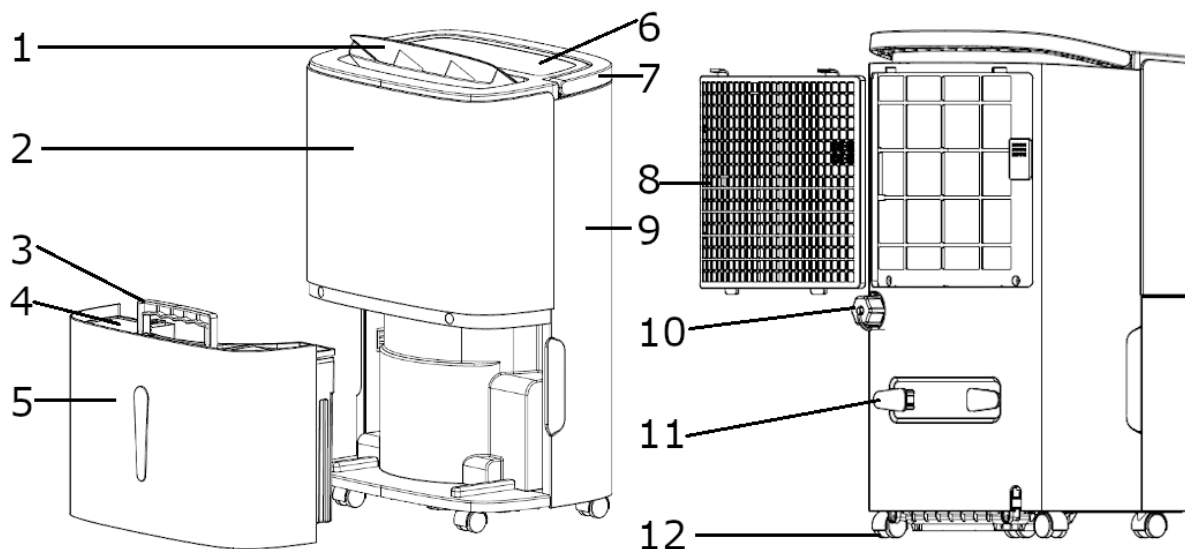
**Becsomagolt (nem eladott) készülék tárolása**

A védő tárolócsomagot úgy kell elkészíteni, hogy a csomagolásban lévő készülék mechanikai károsodása ne vezessen a hűtőfolyadék kifolyásához. Az együttesen tárolható készülékek számát a belföldi szabályok határozzák meg.

**Ajánlás:**

Ajánlott környezeti hőmérséklet: 5° 32°C és relatív páratartalom: 20 - 85% RH.

### 3. A KÉSZÜLÉK JELLEMZŐI ÉS LEÍRÁSA



SSZ.	Megnevezés
1	Levegő kimenet - Lamella
2	Elülső műanyag burkolat
3	Fogantyú – víztartály
4	Fedél – víztartály
5	Kondenzátum (víz) tartály
6	Vezérlőpanel
7	Fogantyú
8	Levegő bemenet – Szűrőkeret, Mosható légszűrő, Active Carbon szűrő
9	Hátsó műanyag burkolat
10	Lefolyó (lefolyócső csatlakozás)
11	Kábeltartó
12	Transzportkerekek

## 4. ÖSSZESZERELÉS ÉS TELEPÍTÉS

### 4.0 A csomag tartalma:

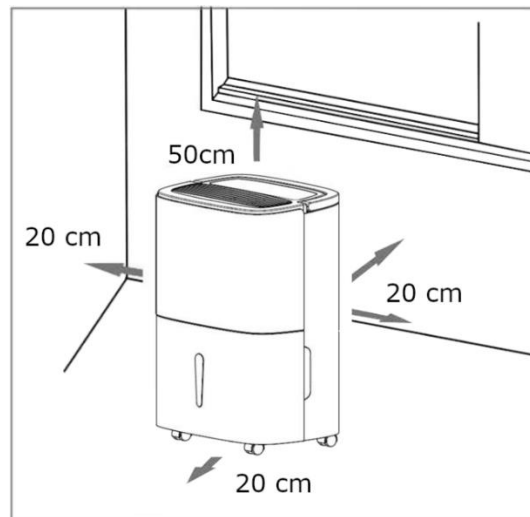
- 1x készülék
- 1x Active Carbon szűrő
- 1x kondenzátum leeresztő tömlő
- 1x használati útmutató

### 4.1 A készülék kicsomagolása:

1. Nyissa ki a dobozt, és vegye ki a készüléket.
2. Távolítsa el az összes csomagolást a készülékről.
3. Óvatosan tekerje le a hálózati kábelt. Ellenőrizze, hogy a hálózati kábel nem sérült-e.

### 4.2 A készülék elhelyezése

A készülék elhelyezésekor tartson szabadon minimálisan 20 cm-es távolságot a falaktól vagy más tárgyaktól, és 50 cm-es távolságot a készülék felett, amint azt az alábbi ábra szemlélteti.



Helyezze a készüléket álló és stabil helyzetbe.

Ellenőrizze a tápkábel állapotát a készülék csatlakoztatása előtt. Bármilyen kétség felmerülése esetén forduljon az ügyfélszolgálathoz.

Az energiatakarékosság és a páráltanító kapacitásának növelése érdekében a készülék működtetése alatt ne nyissa ki az ablakokat vagy az ajtót.

A páráltanító optimális teljesítményének elérése érdekében ne helyezze el a készüléket fűtőtest vagy más hőforrás közelében.

A bekapcsolt készülék zajának és rezgéseinek megszüntetése érdekében helyezzen a készülék alá alátétet.

A páráltanító kapacitása függ a szobahőmérséklettől és a páratartalomtól. Alacsonyabb hőmérsékleten kevesebb nedvességet távolít el. Soha ne használja a készüléket 5 °C alatti vagy 32 °C feletti hőmérsékleten. Soha ne döntse meg a készüléket, mert a kiszivárgó víz károsíthatja a készüléket és a padlót.

### 4.4 A szűrő behelyezése

A ventilátor az aktív szén szűrőn keresztül vezeti a levegőt. Az aktív szén szűrő segít sokféle szagot (pl. cigarettafüstöt), mérgező kigőzölgéseket, gázokat és oldószereket eliminálni. Ennek



eredményeként tiszta levegőt fúj a helyiségbe. Az állandó magas szűrési hatás fenntartása érdekében az aktív szén szűrőt legkésőbb egy év elteltével vagy a helyiségszennyezettség mértékétől függően ki kell cserélni.

Ha a légtisztító funkció be van kapcsolva, a ventilátor az aktív szén szűrő segítségével tisztítja a levegőt.

#### **Figyelmeztetés:**

Ne használja a készüléket, ha nincs behelyezve a légszűrő. A készülék légszűrő nélküli használata az eszköz belső szennyeződését okozhatja, ami károsodást okozhat. Ebben az esetben a megsűnik a jóállás.

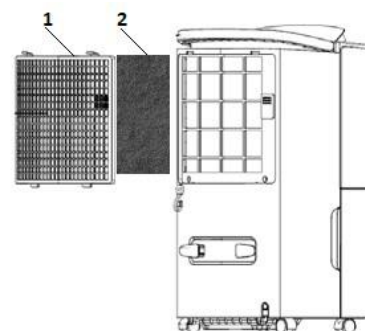
#### **Megjegyzés:**

Ellenőrizze, hogy a légszűrő tiszta-e. Ez megakadályozza a szükségtelen energiafogyasztást és biztosítja az optimális hatékonyságot. Tisztítsa meg kéthetente a szűrőt.

Vegye le a műanyag burkolatot (1), amelyre a mosható levegőszűrő van rögzítve.

Vegye le a műanyag szűrőzsákot, és helyezze be az aktív szén-szűrőt (2) a műanyag burkolatba.

Helyezze vissza a műanyag burkolatot (1) a készülékbe.



#### **4.5 A kondenzátum-tartály behelyezése**

Győződjön meg arról, hogy az úszóka megfelelően van behelyezve a kondenzátum-tartályba.

Győződjön meg arról, hogy a kondenzációs tartály üres és megfelelően van behelyezve.

#### **Megjegyzés:**



Ha a tartályt helytelenül helyezik vagy megtelik, akkor a jelzőfény világítani fog.



#### **4.6 A hálózati kábel csatlakoztatása**

Csatlakoztassa a készüléket a megfelelő tápegységhez. Ennek a párátlanítónak a működése feszültsége 220-240 V ~ 50 Hz.

Amikor a készüléket a hálózathoz csatlakoztatja, hangot fog hallani - a készülék készenléti állapotban van. Amikor a készülék készenléti állapotban van, a csak a működtetési jelzőfény fog világítani (17).

#### **4.7 A lamella kinyitása**

A hálózati kábel csatlakoztatása után a lamella automatikusan kinyílik és bezáródik. A gomb  (1) megnyomása után a lamella kinyílik. A gomb  (1) ismételt megnyomásával bezárja a lamellát – a készülék kikapcsol.

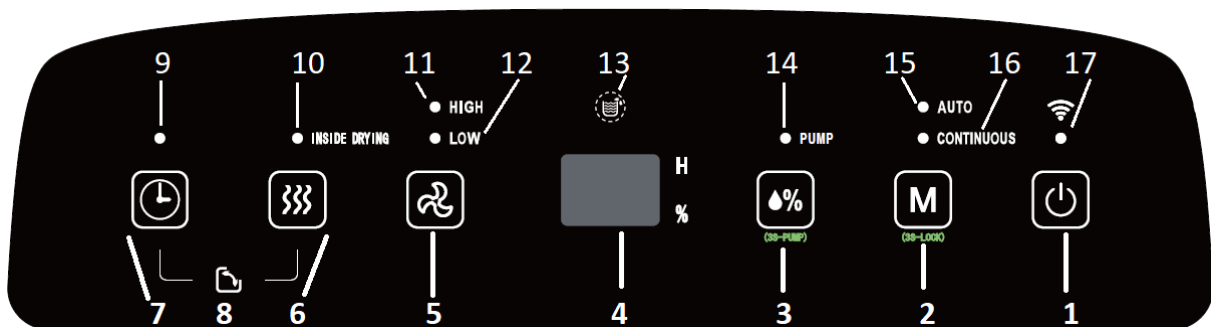
- Nyomja meg egyszerre a vezérlőpanelen a  (7) és a  (6) gombokat az automatikus lamella-mozgatás be- vagy kikapcsolásához.

#### **Figyelmeztetés:**

Az egység kompresszorának hatékonyabb védelme érdekében várjon legalább 5 percet, mielőtt a munka befejezése után újra bekapcsolja a készüléket.

## 5. KEZELÉS


### 5.0 Vezérlőpanel



SSZ.	Gomb	Funkció
1		Nyomja meg ezt a gombot a páratlanító be- vagy kikapcsolásához.
2		Gomb az AUTO (automatikus) vagy CONTINUOUS (folytonos) üzemmód beállításához.  <b>LOCK</b> – A gyermekzár aktiválásához működés közben több mint 3 másodpercig tartsa lenyomva a MODE (2) gombot. Amikor a zár aktiválva van, a többi gomb nem reagál. A gyermekzár kikapcsolásához tartsa lenyomva ismét 3 másodpercig a MODE (2) gombot.
3		A gombbal beállíthatja a kívánt páratartalmat 30% és 80% között, 5% lépésekben. A páratartalmat csak AUTO üzemmódban lehet beállítani.  <b>PUMP</b> – szivattyú Ha a jelzőfény nem villog, készenléti állapotban nyomja meg a gombot három másodpercig, sípolás hallatszik és a jelzőfény villogni kezd.
4		AUTO, CONTINUOUS üzemmódban a helyiség páratartalmát jeleníti meg. Ha beállítja a páratartalmat AUTO üzemmódban, a kijelzőn a páratartalom beállított értéke jelenik meg. Megjelenik a beállított automatikus be- és kikapcsolási idő is. % jelenti a nedvesség százalékát.
5		Gomb a ventilátor sebességének beállításához. A ventilátor sebességét beállíthatja az AUTO üzemmódban. Választhat gyors (HIGH) vagy lassú (LOW) ventilátorsebességet.
6		INSIDE DRYING – a páratlanító belső szárítása
7		A készülék automatikus be- vagy kikapcsolásának beállítása.
8		Automatikus lamella-mozgatás

Jelzőfény	Magyarázat
9	Időzítő – aktivált TIMER funkció (a párátlanító automatikus be- vagy kikapcsolása).
10	INSIDE DRYING – aktivált belső szárítási funkció
11	HIGH – Magas ventilátorsebesség van kiválasztva
12	LOW – Alacsony ventilátorsebesség van kiválasztva
13	Tartály megtelt – Ha a jelzőfény világítani kezd, azt jelzi, hogy a tartály már megtelt. A tartályból a vizet ki kell önteni.
14	PUMP
15	Akkor világít, ha az AUTO automatikus párátlanítási üzemmód van kiválasztva
16	Akkor világít, ha a CONTINUOUS folytonos párátlanítási üzemmód van kiválasztva
17	A tápkábel konnektorba történő csatlakoztatása után a jelzőfény világítani kezd, hangjelzés hallható, a lamella kinyílik és bezáródik.
	WiFi


### 5.1 A készülék bekapcsolása


Miután elkészítette a készüléket a „4. Összeszerelés és telepítés“ fejezet szerint bekapcsolhatja a készüléket. A készülék bekapcsolásához nyomja meg a  (1) gombot.


Bekapcsoláskor hangjelzés hallgató, és az egység elkezd működni. Az AUTO és a LOW jelzőfények világítanak.

Az első üzemeltetés során az egység a gyári beállítások szerint működik: AUTO üzemmód, 50% relatív páratartalom és LOW ventilátorsebesség.

#### **A készülék bekapcsolása után kiválaszthatja:**


üzemmód (MODE) a (2)  gomb használatával

sebességszint (WIND) – az (5)  gomb használatával



relatív páratartalom a (3)  gomb használatával - 30% és 80% között

A legközelebbi bekapcsoláskor a készülék emlékszik az utolsó beállításokra, és azok szerint indul.

### 5.2 AUTO üzemmód (automatikus párátlanítás)

Nyomja meg a  (2) gombot és válassza ki az „Auto“ lehetőséget – a megfelelő jelzőfény (15) világítani kezd.


Ebben az üzemmódban beállíthatja:

1. a helyiség kívánt relatív páratartalmát 30% és 80% között, 5%-os lépésekben a  (3) gomb segítségével
2. a ventilátor sebességét a  (5) gomb megnyomásával – 2 sebesség érhető el, a kiválasztott sebességnél a megfelelő jelzőfény világítani kezd.

Ha a helyiség páratartalma + 5% magasabb, mint a beállított páratartalom vagy = a beállított páratartalommal, akkor a kompresszor elindul, és a ventilátor a beállított sebességgel működik.

Ha a helyiség páratartalma -5% alacsonyabb, mint a beállított páratartalom, a kompresszor leáll, de a ventilátor a beállított sebességgel működik – ebben az esetben a párátlanító nem hoz létre kondenzátumot.



### 5.3 CONTINUOUS üzemmód (intenzív párátlanítás)


Nyomja meg a  (2) gombot és válassza a „Continuous“ lehetőséget – a megfelelő jelzőfény (16) világítani kezd.

Függetlenül a helyiség relatív páratartalmától, a kompresszor elindul, a ventilátor előválasztott állapotban nagy sebességgel működik.

Ebben az üzemmódban sem a páratartalmat, sem a ventilátor sebességét nem lehet beállítani.

#### 5.4 Az automatikus bekapcsolás beállítása (TIMER ON)


Amikor a készülék készenléti állapotban van, nyomja meg a  (7) gombot – a megfelelő jelzőfény (9) villog, az „I” 5 alkalommal villog a kijelzőn (ha nem nyomja meg a  (7) gombot ezen időközön belül, akkor a TIMER funkció kikapcsol).

Nyomja meg ismét a  (7) gombot a kívánt bekapcsolási idő beállításához.



Az időzítő beállítható 1-24 órára, 1 órás lépésekben.


Az idő beállítása után várjon 5 másodpercet (a beállított érték 5x villog) anélkül, hogy bármilyen gombot megnyomna. A beállított idő automatikusan elmentésre kerül.

A beállított idő eltelte után a készülék automatikusan bekapcsol.

Az automatikus bekapcsolási funkció kikapcsolása: Nyomja meg 2x a  (7) gombot, és az automatikus bekapcsolási funkció kikapcsol (a megfelelő jelzőfény (9) kialszik).

#### 5.5 Az automatikus kikapcsolás beállítása (TIMER Off)


A készülék indítása után nyomja meg a  (7) gombot – a megfelelő jelzőfény (9) villog, az „I” 5 alkalommal villog a kijelzőn (ha nem nyomja meg a  (7) gombot ezen időközön belül, akkor a TIMER funkció kikapcsol).

Amíg a jelzőfény villog, nyomja meg a  (7) gombot a kikapcsolási idő beállításához.

Az időzítő beállítható 1-24 órára, 1 órás lépésekben.

Az idő beállítása után várjon 5 másodpercet (a beállított érték 5x villog) anélkül, hogy bármilyen gombot megnyomna. A beállított idő automatikusan elmentésre kerül.

A beállított idő eltelte után a készülék automatikusan kikapcsol.

Az automatikus kikapcsolási funkció kikapcsolása: Nyomja meg 2x a  (7) gombot, és az automatikus kikapcsolási funkció kikapcsol (a megfelelő jelzőfény (9) kialszik).

#### 5.6 A ventilátor sebessége (WIND)


„Auto” üzemmódban a ventilátor sebességét a  (5) gomb megnyomásával választhatja ki:

1. **HIGH** – nagy sebesség
2. **LOW** – alacsony sebesség

A kiválasztott sebességnél a jelzőfény világítani kezd.



#### 5.7 Belső szárítás funkció (INSIDE DRYING)

Ezt a funkciót akkor használják, ha a készüléket hosszú ideig nem használják, vagy hosszabb ideig kívánják tárolni (pl. a nyári hónapokban).

A készülék indítása után nyomja a  (6) gombot – mindaddig, amíg a CL kód meg nem jelenik a kijelzőn = a páramentesítő szárítási funkciója aktiválódik. Az egész folyamat körülbelül egy órát vesz igénybe:



1. A készülék nagy ventilátorsebességgel kapcsol be és ebben az üzemmódban működik 30 percig.
2. Ezután a készülék automatikusan alacsony fordulatszámra állítja a ventilátor sebességét, és további 20 percig működik.
3. Ezen idő elteltével a készülék kikapcsol = a CL nem jelenik meg a kijelzőn.

**A belső szárítási funkció megszüntetése:**

1. Ha ismét megnyomja a  (6) gombot e funkció közben, a szárítási funkció megszakad, és az egység visszatér az eredeti működési állapotba.
2. Nyomja meg a  (1) gombot a szárítási funkció megszüntetéséhez és a készülék készenléti állapotba kapcsolásához.

A funkció befejezése után kövesse a „7. Karbantartás és tárolás“ fejezetet.

**5.8 Vízzivattyú funkció**

A vízzivattyú funkció elindításához tartsa nyomva a  (3) gombot több mint 3 másodpercig, majd nyomja ismét a  (6) gombot több mint 3 másodpercig a vízzivattyú funkció megszüntetéséhez.

**Megjegyzés:**

A vízzivattyú funkció használata előtt csatlakoztassa a lefolyócsövet.

**5.9 Útmutató a Wi-Fi smart otthoni csatlakozáshoz****1. Alkalmazás telepítése**

Töltse le az „Smart life“ alkalmazást a Google Playről (Android) vagy az App Store-ból (iOS), a gyorsabb telepítéshez használja az alábbi QR-kódot.

**2. Regisztráció**

Ha nincs Smarter home fiókja, regisztráljon az ellenőrző kóddal, amelyet e-mail címére kap.


**Regisztrációs utasítások:**

1. Kattintson a regisztráció gombra.
2. A rendszer automatikusan felismeri az Ön országát / területét. Országát manuálisan is kiválaszthatja. Az E-mail mezőbe írja be az e-mail címét, amelyre az ellenőrző üzenetet kapja meg.

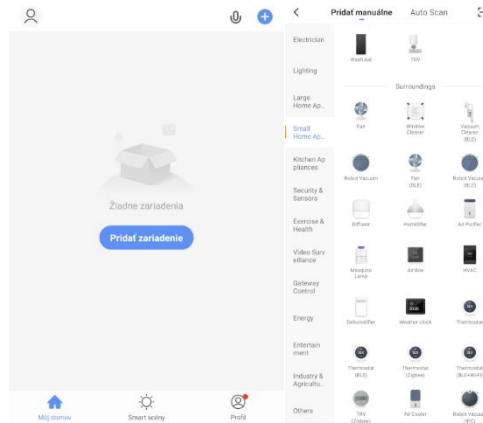
← Register	← Register
Region Australia +61 >	Region Australia +61 >
Mobile Number/E-mail	XXXXXXXXXX
Next	Next
<small>By clicking next, you agree to the <a href="#">Kogan.com Terms &amp; Conditions</a></small>	<small>By clicking next, you agree to the <a href="#">Kogan.com Terms &amp; Conditions</a></small>

### 3. Eszköz hozzáadása a hálózaton keresztül

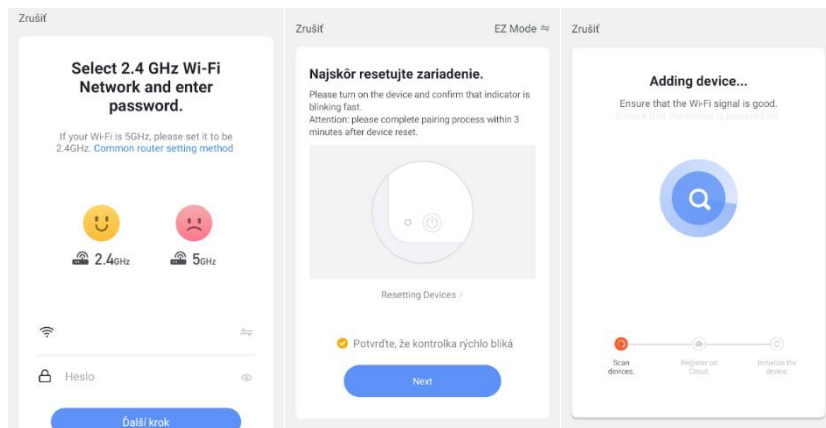
1. Csatlakoztassa a készülék tápkábelét egy elektromos aljzathoz, a készülék készenléti üzemmódba lép, és a jelzőfény (17) villog. **Ne kapcsolja be a készüléket!**

**MEGJEGYZÉS:** Ha a jelzőfény nem villog, készenléti állapotban nyomja meg a  (3) gombot három másodpercig, sípolás hallatszik és a jelzőfény villogni kezd.

2. Nyissa meg a Smart Home alkalmazást, és kattintson a jobb felső sarokban lévő "+" gombra új eszköz felvételéhez a hálózaton (Small Home App – Dehumidifier).



3. Válasszon egy Wi-Fi hálózatot (megjegyzés: a hálózatnak 2,4 GHz-es sávnak kell lennie), és írja be a Wi-Fi hálózat jelszavát. Győződjön meg arról, hogy a készüléken lévő jelző gyorsan villog (másodpercenként 2-szer). A applikációban megerősíti, hogy a fény gyorsan villog, és nyomja meg a "Next" gombot. A készülék elindítja a párosítási folyamatot, és csatlakozik az applikációhoz.



4. Az eszköz sikeres konfigurálása után a smart párátlanító megjelenik az alkalmazás honlapján. Kattintson rá, hogy belépjen a vezérlő oldalra.


#### **Megjegyzés:**

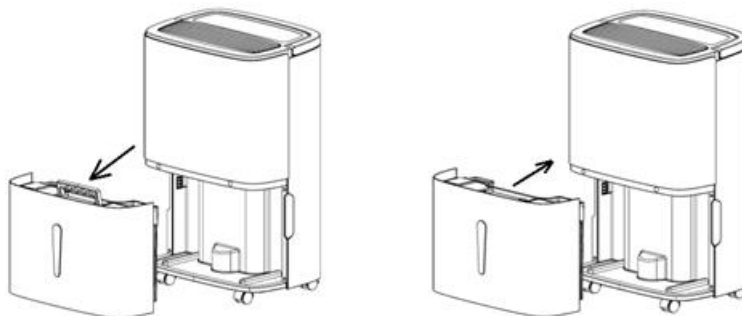
Ha az eszköz csatlakoztatva van, akkor működtethető.

Ha a készüléket kikapcsolt állapotban van, akkor az "Offline" felirat jelenik meg, és távolról is bekapcsolható.

## 6. VÍZMENTESÍTÉS

### 6.0 A víztartály használata

Amikor a víztartály megtelt, a készülék automatikusan kikapcsol, és a vezérlőpanelen a  (13) jelzőfény világítani kezd (piros fény), zümmögő hang hallatszik = a tartályból szükséges a víz kiürítése.



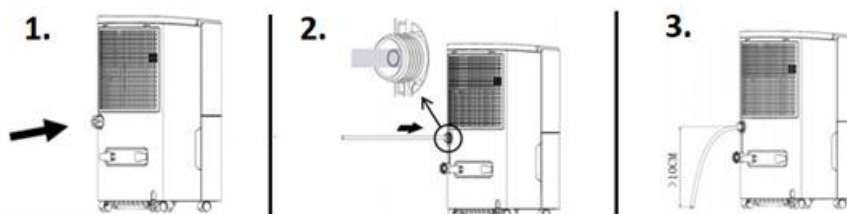
1. Óvatosan vegye ki a víztartályt. Öntse ki a felgyülemlött vizet. Szárítsa meg a tartályt.
2. Óvatosan helyezze vissza a víztartályt a készülékbe, amíg a helyére nem pattan.
3. Várjon 3 percet, és indítsa újra a páratlanítót.

#### Megjegyzés:

Ha a víztartály megtelt, kérjük, öntse ki belőle a vizet. A víztartály a páratlanítóba való visszahelyezése előtt, kérjük, ellenőrizze, hogy a burkolat megfelelően van rögzítve a tartályhoz, illetve, hogy az úszóka rugalmasan forog. Ezt követően két kézzel csúsztassa a megfelelő helyre.

### 6.1 Folyamatos vízelvezetés

Ha nem akarja gyakran kiönteni a vizet a víztartályból, kérjük, csatlakoztassa a kifolyócsövet (mellékelve) a következő utasítások szerint:



1. Kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki a tápkábelt az aljzatból.
2. Távolítsa el a sapkát a hátsó vízleeresztőről.
3. Óvatosan csatlakoztassa a kifolyócsövet a folytonos vízelvezetés nyílásához.

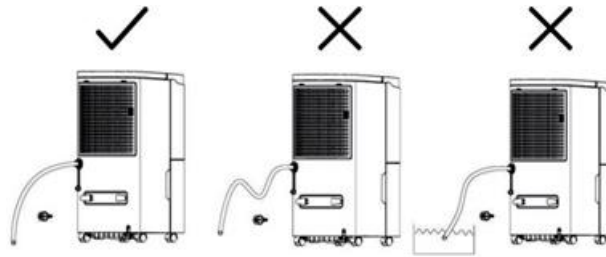
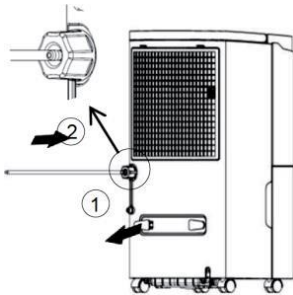
A készülék elindítása előtt ellenőrizze a tömlő csatlakozását, hogy megakadályozza a víz szivárgását. Helyezze a tömlő másik végét a megfelelő hulladékba vagy megfelelő méretű gyűjtőtartályba. Kérjük, győződjön meg arról, hogy a tömlő nincs megtörve.

#### Megjegyzés:

A tömlő bármilyen üzemmódban csatlakoztatható a folyamatos működéshez. Ha a kondenzátumot újra a kondenzátum-tartályban kívánja gyűjteni, húzza ki a tömlőt. Tárolás előtt hagyja a tömlőt alaposan megszáradni.

**Figyelmeztetés:**

A kondenzátum elvezető tömlő nem lehet túl hosszú (általában 0,6 m), a magasság nem haladhatja meg a vízvezető nyílás magasságát, mivel vízszivárgás léphet fel.

**5.10 A vízszivattyú funkció indítása**

Csatlakoztathat egy 5 mm belső átmérőjű lefolyócsövet.  
A lefolyó magassága nem haladhatja meg az 5 mm-t.

**7. KARBANTARTÁS****FIGYELMEZTETÉS:**

!!! Az áramütés elkerülése érdekében **bármilyen karbantartás előtt kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki a tápkábelt a konnektorból.**

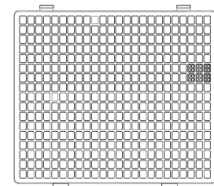
**Soha ne használjon kémiai oldószereket, benzint, benzolt stb. vagy csiszolószivacsot a készülék tisztítására.**

**7.0 A mosható levegőszűrő tisztítása**

Csak a párátlantó levegőszűrője és a műanyag burkolata tisztítható. Távolítsa el a hátsó műanyag burkolatot, és vegye ki a mosható levegőszűrőt. Tisztítsa meg a levegőszűrőt legalább kéthetente egyszer (a helyiség szennyezettségétől függően).

Ha a levegőszűrő nem túl piszkos, használjon megfelelő kiterjesztésű porszívót, hogy eltávolítsa a port a szűrőfelületről.

Abban az esetben, ha a levegőszűrő nagyon szennyezett, vízben mossa le. Kérjük, győződjön meg arról, hogy a víz hőmérséklet nem haladja meg a 40 °C-ot.

**Megjegyzés:**

A szűrő deformálódásának megakadályozása érdekében a megtisztított szűrőt helyezze egy jól szellőző helyre a természetes száradás érdekében, ne helyezze el hőforrás közelében.

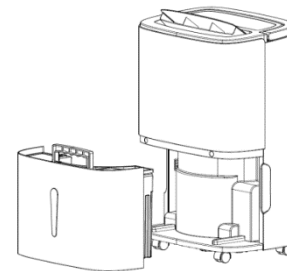
Soha ne használjon kémiai oldószereket, mint például alkoholt, benzint, benzolt stb. a készülék tisztítására.



### 7.1 A páratlanító tisztítása

Tisztítsa meg a víztartályt és a fedelét egy puha, hideg vagy meleg vízbe áztatott ronggyal, hogy megakadályozza a vízkő vagy a penészképződést. Abban az esetben, ha a páratlanító nagyon szennyezett, a tisztításához használhat semleges tisztítószerket.

A készüléket felületét törölje le puha, nedves ronggyal. Ne használjon olyan tisztítószerket vagy csiszolószivacsokat, amelyek károsíthatják a műanyag burkolatot.




#### **Figyelmeztetés:**

Soha ne mossa a páratlanító készüléket folyó víz alatt, ne spricceljen rá vizet sem.

### 7.2 Tárolás

A következő óvintézkedéseket kell megtenni, ha a készüléket szezonon kívül tárolják, vagy ha hosszú ideig nem használják:

- Kapcsolja be a készüléket, kapcsolja belső szárítás üzemmódba – tartsa lenyomva  (6) gombot. Ebben az üzemmódban kiszárítja a készülék belsejét és megakadályozza a penész növekedését.
- Kapcsolja ki a készüléket, húzza ki a hálózati csatlakozót.
- Öntse ki a felhalmozódott vizet a kondenzációs tartályból, szárítsa ki a tartályt.
- Tisztítsa meg a mosható levegőszűrőt (Az aktív szűrős szűrőt nem mossuk – szükség esetén cseréljük ki).
- Törölje le a készülék burkolatát ronggyal.
- Helyezze a készüléket műanyag zsákba (porvédelem) és tegye függőlege helyzetben sötét helyre.
- **A készüléket jól szellőző helyiségben tárolja, amelynek az alapterülete nagyobb, mint 4 m<sup>2</sup>.**

## 8. HIBAEELHÁRÍTÁS

Ha a lent említett helyzetek bármelyike bekövetkezik, próbálja meg kijavítani a problémát az alábbi utasítások betartásával. Abban az esetben, ha nem tudja elhárítani a készülék hibáját az utasításoknak megfelelően, vegye fel a kapcsolatot a kereskedő ügyfélszolgálatával.

Probléma	Lehetséges ok	Megoldás
A készülék nem működik	A tápkábel nincs csatlakoztatva.	Csatlakoztassa a tápkábelt a fali aljzathoz.
	A megtelt tartály fényjelzője villog (Megtelt vagy rosszul behelyezett tartály)	Öntse ki a vizet a tartályból vagy tegye a tartályt a megfelelő helyzetbe.
	A szobahőmérséklet magasabb, mint 32°C vagy alacsonyabb, mint 5°C.	A készülék védelme aktiválva van, a készülék nem indítható el.
Alacsony páratlanító kapacitás	Alacsony hőmérséklet vagy páratartalom a szobában.	Hideg és száraz környezetben a teljesítmény alacsonyabb.
	Blokkolt levegő be- vagy kimenet.	Távolítsa el a légáramlás akadályait.
A kivezetőből nem áramlik a levegő	A légszűrő eltömődött.	Tisztítsa meg a levegőszűrőt a „KARBANTARTÁS” című részben leírtak szerint.
A készülék magas zajszinten működik	Zaj a működés alatt	Helyezze a készüléket egyenes felületre.
		Tisztítsa meg a levegőszűrőt a „KARBANTARTÁS” című részben leírtak szerint.
		Megszokott jelenség – a hűtőközeg áramlása.
A folyamatos vízvezetés nem működik	A tömlő meg van törve. A tömlő hosszú.	Egyenesítse ki a csövet. Rövidítse le a tömlőt 0,6 m-re.
	A tömlő blokkolva van.	Tisztítsa meg a tömlőt.
Jegesedés jön létre	A környezeti hőmérséklet alacsony, olyan állapotban van, amely várja a fagymentesítést.	Ez egy megszokott jelenség, a páratlanító automatikus fagymentesítő funkcióval rendelkezik.

### 8.1 Hibakódok

Kód	Jelentés
P1	Fagyvédelmi funkció – normális jelenség, ez a funkció akkor aktiválódik, ha a környezeti hőmérséklet kb. 16 °C alá esik. 38 percenként 8 percig aktiválódik 2°C - 12°C között és 60 percenként 5 percig 12°C - 16°C között.
E1	Páratartalom-érzékelő hiba. Cserélje ki az érzékelőt
E2	Hőmérséklet-érzékelő hiba, Cserélje ki a hőmérséklet-érzékelőt.
FL	Megtelt tartály. Ürítse ki a víztartályt.
LO	Túl alacsony hőmérséklet
CL	A belső szárítási funkció aktív
LC	Aktivált gyermekzár

## 9. MŰSZAKI ADATOK

Megnevezés: BIET DE40L WiFi Carbon Párátlanító készülék

Kód: B4014

A párátlanító kapacitása (L/nap,30°C 80% RH): 40 l/nap

Névleges feszültség: 220 – 240 V~ 50 Hz

Névleges teljesítmény: 750 W

Névleges áramerősség: 4.0 A

Légáram: 360 m<sup>3</sup>/h

A víztartály kapacitása: 7 L

Zajszint: 52 dB(A)

Ajánlott helyiségméret: 35 – 45 m<sup>2</sup>

Méreték (sz x ma x mé): 378 x 623 x 266 mm

Nettó súly: 18.5 kg

Környezeti hőmérséklet: 5°C - 32°C

A készülék R290 hűtőfolyadékot tartalmaz

Hermetikusan zárt rendszer

Hűtőközeg: R290

A hűtőközeg mennyisége: 0,130 kg

GWP: 3

CO<sub>2</sub> egyenérték: 0,00039 t

## 10. ÚJRAHASZNOSÍTÁS

### 10.0 A csomagolás felhasználása és ártalmatlanítása

Csomagolópapír és hullámkarton – adja le hulladékgyűjtőbe. Csomagolási fólia, PE zsákok, műanyag alkatrészek – dobja a műanyagot gyűjtő konténerekbe.

### 10.1 A termék ártalmatlanítása az élettartamának lejártakor

Az elhasznált elektromos és elektronikus készülékek hulladékkezelése (érvényes az EÚ tagállamaiban és más, szelektív hulladékgyűjtési rendszerrel rendelkező európai országokban).



08/05



A terméken vagy a csomagoláson feltüntetett szimbólum azt jelenti, hogy a készüléket nem szabad háztartási hulladékként kezelni, hanem az elektromos és elektronikai készülékeknek megfelelő gyűjtőhelyen kell leadni. A termék megfelelő megsemmisítésével megakadályozza az emberi egészségre és a környezetre gyakorolt negatív hatásokat. Az anyagok újrahasznosítása hozzájárul a természeti erőforrások megőrzéséhez. A termék újrahasznosításával kapcsolatos további információkért forduljon a helyi hivatalhoz, a háztartási hulladékot kezelő szervezethez vagy az árusító helyhez, ahol a terméket vásárolta.

A szöveg és a műszaki paraméterek módosítása fenntartva.

## 11. GARANCIÁLIS FELTÉTELEK

Az eladó garanciát vállal a terméknek a fogyasztó részére történő eladásától számított 24 hónapig (tehát tartsa meg a vásárlás igazolását - a számlát).

A 24 hónapos garancia kizárólag az eredeti vásárlóra vonatkozik, amely a vásárlási igazoláson (számla) vagy a jótállási jegyen szerepel.

A garancia csak az olyan meghibásodásra és hibára vonatkozik a garancia ideje alatt, amelyek gyártási hibából vagy a felhasznált anyagok hibájából ered.

A termékről panaszt tehet annál az eladónál, aki eladta a terméket a fogyasztónak.

A garancia csak akkor érvényes, ha a terméket a használati utasításnak megfelelően használják, és a megfelelő hálózati feszültséghez van csatlakoztatva.

**A jótállás nem vonatkozik a következők okozta károkra:**

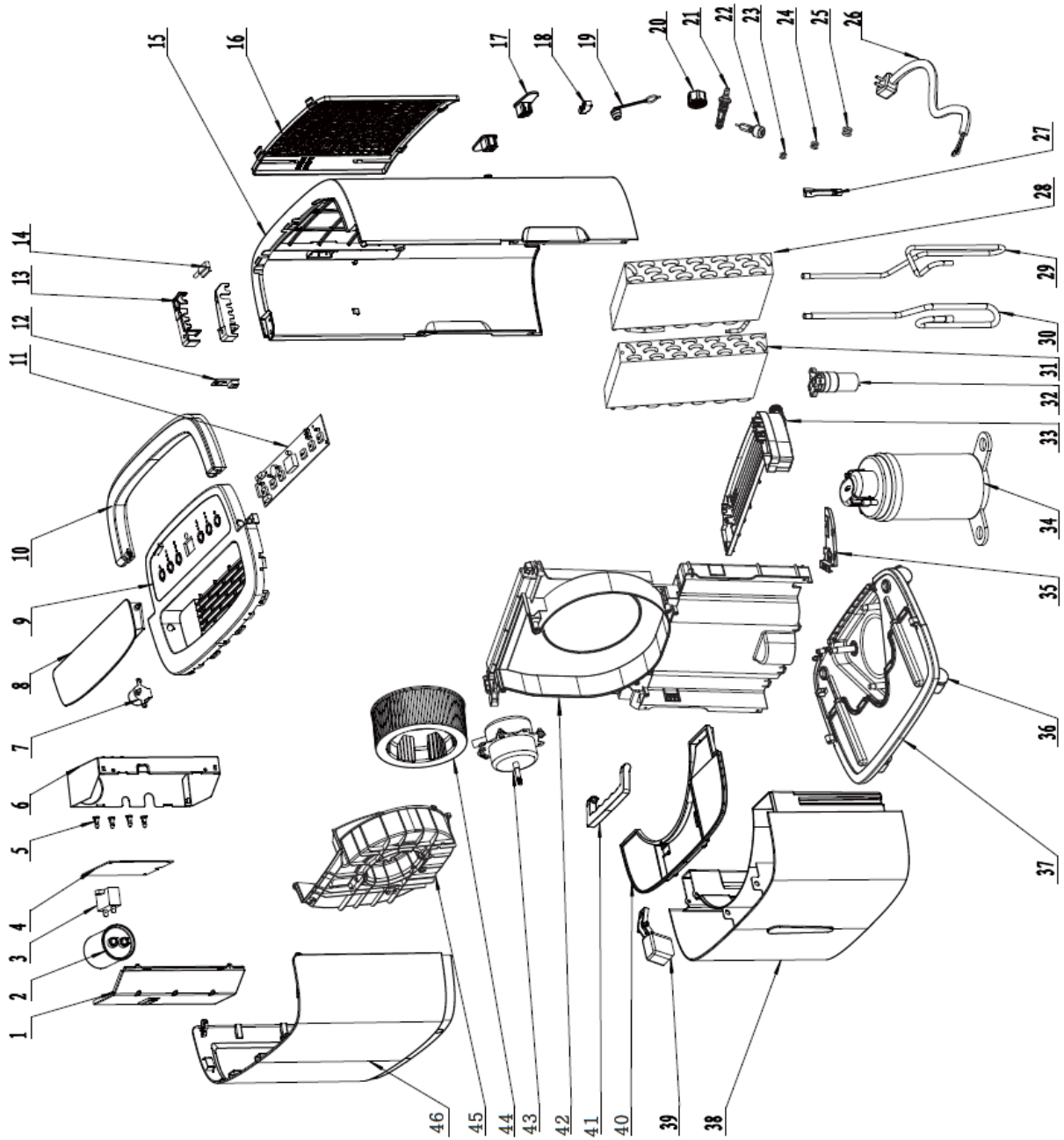
- helytelen telepítés,
- nem megfelelő karbantartás,
- mechanikai sérülés,
- nem az ajánlott tartozékokkal történő használat,
- elkerülhetetlen esemény,
- szakszerűtlen beavatkozás,
- helytelen használat,
- nem megfelelő elhelyezés.

**A reklamációkor be kell nyújtani:**

- a reklamált terméket,
- az eredeti vásárlási bizonylatot (számla), amelyen egyértelműen szerepel a termék típusa és fogyasztó részére történt eladás időpontja.

Ha a terméket a fogyasztó postai úton vagy csomagküldő szolgáltatón keresztül küldi el, annak be kell lennie csomagolva egy szállításra alkalmas csomagolásba úgy, hogy az megakadályozza a termék a szállítás közbeni károsodását.

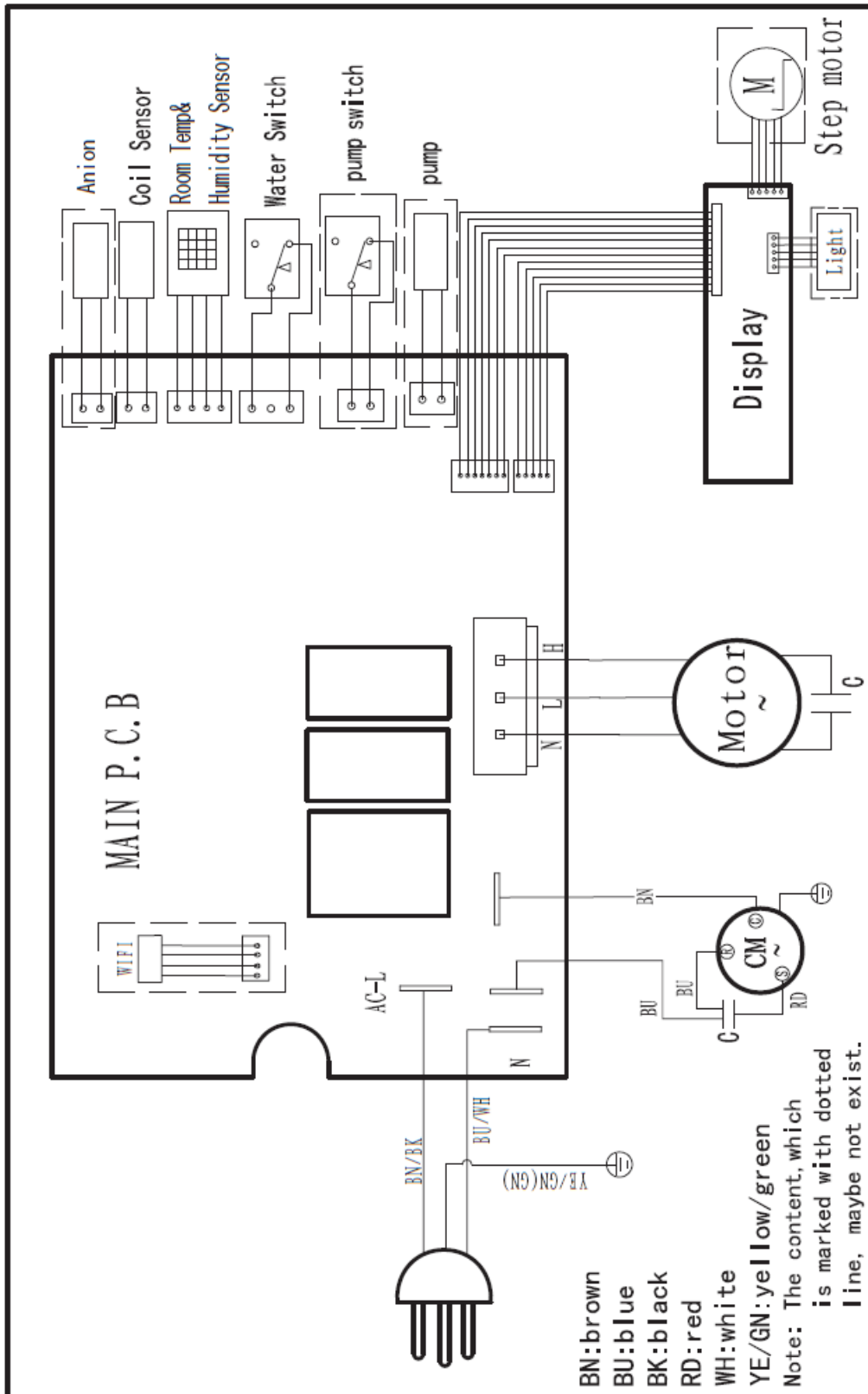
# ROZLOŽENÝ POHĚD / ROZLOŽENÝ POHLED / LEBONTOTT ÁBRA



## ZOZNAM DIELOV / SEZNAM DÍLŮ / ALKATRÉSZLISTA

P.Č.	Názov / Name	KS / Qty
1	Kryt krabičky plošných spojov / PCB box cover	1
2	Kondenzátor motora ventilátora / compressor capacitor	1
3	Kondenzátor motora ventilátora / Blower motor capacitor	1
4	PCB	1
5	Separáčny stĺp / Separation pillar	4
6	PCB box	1
7	Krokový motor / Step motor	1
8	Vzduchový deflektor / Air deflector Konzola / Bracket	1
9	Horný kryt / Top cover Spínač hladiny vody / Water level switch	1
10	Rukoväť / Handle Spona pre napájací kábel / Plug cord clasp	1
11	Panel displeja / Display panel PCB	1
12	Senzor vlhkosti / Humidity Sensor	1
13	Pracka / Buckle	2
14	mikrospínač / micro-switch	1
15	Zadný kryt / Rear panel	1
16	Filter, držiak AC filtra / Filter, Filter handle	1
17	Navíjacia miesto / winding post	2
18	Pracka napájacieho kábla / power cord buckles	1
19	Vodná zátka / water plug	1
20	Odtoková zátka / Drainage plug	1
21	drenážny konektor / drainage connector	1
22	plavákový spínač / float switch	1
23	Tesniaci krúžok tvaru O / O-shape sealing ring	2
24	Tesniaci krúžok tvaru O / O-shape sealing ring	2
25	Tesniaci krúžok tvaru O / O-shape sealing ring	2
26	Napájací kábel / Power cord	1
27	Ventil / Valve	1
28	Výparník / evaporator	1
29	medená rúra kompresora / compressor discharge copper pipe	1
30	medená rúrka sacieho kompresora / compressor suction copper pipe	1
31	Kondenzátor / Condensor	1
32	sacie čerpadlo na jednosmerný prúd / direct current suction pump	1
33	Drenážne podložie / drain pan	1
34	Kompresor / Compressor	1
35	Kryt vodného podložia / the cover of water pan	1
36	Kolieska / Castors	4
37	Základňa / Bottom base	1
38	Nádrž na vodu / Water tank	1
39	Plavák / Float	1
40	Kryt nádržky na vodu / water tank cover	1
41	Rúčka nádržky na vodu / water tank handle	1
42	Nosná doska / Support plate	1
43	Motor ventilátora / Blower motor	1
44	Vrtuľa ventilátora / Fan wheel	1
45	Kryt vzduchovodu / Air duct cover	1
46	Predný kryt / Front Panel	1

# SCHÉMA ZAPOJENIA / SCHÉMA ZAPOJENÍ / KAPCSOLÁSI RAJZ



Kontakt / Kapcsolat

Biet SK. s.r.o.  
Šoltésovej 1995  
911 01 Trenčín  
Slovakia  
[www.biet.eu](http://www.biet.eu)